



Ára 1/2 dinár

POSTARINA PLACENA U GOTOVOM

Budapest
Titl.

T. p.

Magyar Nemzeti Múzeum

eli Ujság

15. évfolyam

Noviszád, 1934 augusztus 25, szombat

198. szám

A szovjet kormány tiltakozó jegyzéket intézett Japánhoz

A jegyzék végleg elmérgesítheti a viszonyt Japán és Oroszország között

Londonból jelentik: A hetekkel, sőt hónapokkal ezelőtt kiéleződött szovjet—japán feszültség ügyében tegnap döntőjelentőségű fordulat történt. Moszkvai távirat közli, hogy a szovjet kormány hivatalosan tiltakozó jegyzéket intézett a japán kormányhoz, a keletkínai vasutaknál történt letartóztatásokkal kapcsolatban.

Politikai körökben azzal számolnak, hogy a szovjet kormány eljárása siettetni fogja a két ország között a válság végleges kiéleződését. A helyzet ugyanis az, hogy

hivatalosan eddig a japán kormánynak semmi szerepe sem volt a keletkínai vasutakkal kapcsolatban, mert a letartóztatást a protektorátusa alatt álló Mandzsukuo állam hatóságai fogatosították. Noha mindenki tudta, hogy az ügyben Japán a főmozgató erő, a szovjet kormány tegnap átnyújtott jegyzéke az első nyilvános vádemelés Japán ellen és még nem tudni, hogy a nagyjelentőségű lépésnek milyen következményei lesznek.

Kínai forrásból eredő sanghaji jelentés szerint Japán már a közeli napokban harminc hadihajót küld a mandzsui Dairenbe és heven bombavető repülőgépet Charbinba.

A japán intézkedés oka az, hogy az orosz—japán feszültség egyre jobban fokozódik.

Egy másik sanghaji jelentés azt közli, hogy három amerikai hadihajó Csingtauból gyorsított menetben utban van Dairen kikötője felé.

Amerikai repülők halálosvégű gyakorlatozása

Az egyik pilóta lezuhant és szörnyethalt

Newyorkból jelentik: Két katonai repülő Brooklyn felett hétszáz méter magasságban próbaharcot mutatott be. Közben a két gép olyan közel jutott egymáshoz, hogy az egyik gép a másik gép légesavarjától megsérült, lezuhant és beszakította egy ház tetejét. A

másik repülőnek sikerült megrongált gépével szabad terepre jutni, de ott a leszállásnál gépe felborult.

Az első gép repülője a lezuhás után meghalt, míg a másik pilóta csak kisebb sérüléseket szenvedett.

Súlyos szerencsétlenség a Lüttich-római autóversenyen

Berlinből jelentik: A lüttichi — római — lüttichi országúti autóverseny a walli kanton egyik kanyarodójában három belga versenyautó elfordult. A három kocsit hat utasa közül öt megsebesült.

A két legsúlyosabban sebesült versenyzőt kórházba szállították.

Schuschnigg mégis tárgyal a francia államférfiakkal?

Az osztrák kancellár ügyesen kijátszotta az újságírók éberségét

Nizzából jelentik: Schuschnigg osztrák kancellár tegnap autóján elindult Nizzából. Utközben megállította autóját és egy másik gépkocsiba szállott. Az újságírók természetesen az üres gépkocsit követték, s így a kancellárnak sikerült kijátszani a hírlapírók éberségét.

Londoni jelentés szerint a Daily Telegraph azt az eddig hivatalosan meg nem erősített hírt közli, hogy Schuschnigg osztrák kancellár Nizzában francia kormányférfiakkal találkozott és tárgyalt.

A Daily Telegraph szerint a tárgyalások Ausztriának nyújtandó francia kölcsön kö

rül forogtak.

Párisi jelentés szerint a francia minisztertanács augusztus 30-án Középeurópa problémájával és az osztrák függetlenség kérdésével foglalkozik.

Francia politikai körökben középeurópai döntőbírósg tervéről beszélnek, amihez Franciaország is hozzájárul.

Hangoztatják, hogy Ausztria függetlenségének biztosítása nemzetközi feladat és Franciaország teljes tudatában van annak a kötelezettségének, amely ezzel kapcsolatban reá hárul.

Kiterjedt dohánycsempészbandát fogott a noviszádi pénzügyőrség

A banda székhelye Sztárfutakon van. A dohánytermés még meg sem érett és máris megkezdtek működésüket a dohánycsempészek. Ez abból is megállapítható, hogy a noviszádi pénzügyőrség szervei, névszerint Ivazovics Petár és Glumac Janko Sztárfutogon kiterjedt csempészbandát tettek ártalmatlanná. A banda még Petrovaradinra is kiterjesztette működését. A csempésztársaságnál a pénzügyőrök 60 kilógram vágott dohányt és egy dohányvágó gépet találtak, amit elkoboztak.

A banda fejét, aki nem más, mint a szomszédok Mitrovics fogházából nemrég kiszabadult hírhedt Miskovics Milán, letartóztatták, megállapítást nyert azonkívül, hogy a csempészszervezet tagjaihoz tartoztak még: Bozsin Szavka, Basics Nenád, Osolics Ilija, Kapner Milorád, Ruszov Zorka és Beries Sztána, valamennyien sztárfutói lakosok. A csempészekre váró büntetés negyvenezredinár, vagy ennek megfelelő fogház.

Krónika

Irja: Blazsek Ferenc

Sokan talán csak a most lezajlott népszavazásból döbrentek arra a tudatra, milyen nagy is az a Németország, mert nekünk szerény közép-európai számokban gondolkozó embereknek, első tekintetre a népszavazás óriási arányai tűnnek fel. Negyvenkét millió szavazó: ez több, mint Jugoszlávia, Magyarország, Ausztria és Csehszlovákia lakossága együttvéve, beleszámítva ide azokat a csecsemőket, akik csak holnap fognak megszületni és azokat az aggastyánokat is, akik holnap már meg fognak halni. De ez a negyvenkétmillió még mindig csak a leszavazottak száma s hogy Németország egész népességét megkapjuk, a fenti négy ál lamhoz még hozzá kell vennünk Belgium és Románia lakosságát. És ez a hatvanötmillió német itt él, küzd, dolgozik és törtet a célja felé, Európa szívében, a mi közelünkben, mindenki közelében, — hiszen nincs ország, amely a befolyása alól mentesíthetné magát. Csoda-e hát, ha az egész világ lázas érdeklődéssel várta a híreket erről a népszavazásról, amely hivatva volt szentesíteni azt a törvényt, hogy ennek a hatvanötmillió léleknek egy, egyetlenegy ember legyen az ura és parancsolója.

Azzal a pontossággal, amely szintén jellemző a németekre, az esti hat órakor lezárt szavazás eredményét már kilenc óra-kor közölték a nagy nyilvánossággal; addigra ugyan még „csak” tízmillió szavazat volt ismeretes, amelyek 9:1 arányban oszlottak meg Hitler javára, de ebből már következtetni lehetett a végső eredményre, amely ezt a viszonyt nem is másiotta meg. Hitler tehát, mint előrelátható volt, fölényesen győzött és győzelme értékét még növeli az a körülmény, hogy azt titkos szavazással érte el, szabadjára engedve minden szavazónak, hogy csak a meggyőződésére, a lelkiismeretére hallgasson. Bárki nyugodtan szavazhatott nemmel is, a jegyző ur, a szolgabíró ur vagy az adókvető bizottság nem fogja megtudni. Igaz, hogy nem volt ellenpárt és nem volt, aki a töméntelen hivatalos szónoklatot és reklámot ellensúlyozhatta volna; de hát, akik az urnákhoz járultak, valamennyien értelmes, felnőtt emberek voltak s minden felvilágosítás vagy ellenpropaganda nélkül is tudták, mit cselekszenek.

Akik a kákán is csomót keresnek s akik Hitlert képesnek tartják arra, hogy egy kicsit meghamisítsa Hindenburg végrendeletét, azok persze most is abba a négy millió szavazatba kapaszkodnak, amely a Führer ellen szólt. Négy millió tényleg tekintélyes szám, de elenyésző akkor, ha harmincnyolcmilliót állítunk melléje s még jelentéktelenebb akkor, ha meggondoljuk, hogy sok ugynevezett alkotmányos, parlamentáris ország kormánya alig öt-hat főnyi ingatag többséggel tudja biztosítani az uralmát. Ha ez a négy millió kontra-szavazat kellemetlen volna Hitlernek, módjában lett volna azokat megsemmisíteni vagy legalább is elhallgatni; ez a négy millió ellenzéki, akít Hitler öszintén és becsületesen bevallott, inkább azt bizonyítja, hogy az ő uralmát belátható időn belül se jobbról, se balról, se alulról, se felülről komoly veszély nem fenyegeti.

Ez a négy millió azt jelenti, hogy Németországban — úgy látszik — gyökeresen kiusztult a kommunizmus. Nem is olyan régen még ijesztően sok munkanélküli volt a birodalomban; Hitler alatt azonban munkát kaptak vagy beálltak a rohamosztagokba, egyre megy, fontos az, hogy már nem éhesek és nem kiabálnak. Minden elégedett alattvaló kormánypárti, főleg, ha a kormány husosfizekéből lakik jól. Ha nem is történt más, mint az, hogy néhány millió vörös inget sebáiban átfestettek barnára, már ez is nagy érdeme Hitlernek; mert a tömeg meggyőződése ugysem számít, csak az számít, milyen utra terelik a tömeget. Hitler célja pedig mindenesetre szebb, mint Luxemburg Rózáé.

Ma kezdődnek a torzsai jubileumi ünnepségek

Tízezer vendéget várnak

Vrbászról jelentik: A torzsai községi jubileum ünnepségei voltaképpen már pénteken este megkezdődtek előadással és felköszöntőkkel, de a főünnepségek csak ma szombaton lesznek. Délelőtt szentelik fel az első telepesek emlékművét a főtéren, ma adják át hivatásának az új községi muzeumot és ma délelőtt nyitják meg a torzsai ipari és kereskedelmi kiállítást is. A rendezőbizottságnak már eddig is a vendégek ezrei jelentették be részvételüket és a németországi vendégek már meg is érkeztek a jubiláló községbe. Munkatársunknak alkalma volt a németországi vendégekkel torzsai fogadtatásukról és a vendéglátásról beszélgetni. Vezetőjük kijelentette, hogy

amit a torzsaiak már eddig is tettek a vendégszeretet non plus ultrájának te

kinthető.

De a két ünnepnapon még inkább alkalom lesz a jubiláló község derék polgárainak ezt a vendégszeretetét kimutatni, mert a faluba érkező idegenek a polgárok vendégei lesznek és nem egy ház van Torzsán, mely vasárnap negyvennél is több vendéget fogad. Munkatársunk megkérdezte Wack Péter evangélikus lelkészt, hogy képzelik az óriási vendégsereg ellátását? A lelkész csak annyit mondott:

— Biztosítom, hogy senki sem fog éhesen Torzsáról távozni, mert ahol egy házban negyven embernek főznek ott ötvenet is el lehet látni. A középbácskai német községekben viszont annyian mennek át Torzsára hogy ez a helyzet könnyen bekövetkezhetik.

Kié legyen a nyugdíj?

Vizsgálati fogságba helyeztek egy tekintélyes szombori kereskedőt

A törvényszék vizsgálóbírájának helyettese vizsgálati fogságba helyezte Fliegelmann József tekintélyes pálinka és borkezeskedőt Albert Mátyás 72 éves nyug. pénz ügyőri felügyelő feljelentésére. A feljelentés szerint Albert évek hossza során át nem kapta meg nyugdíját, mit elpanaszolt Fliegelmannnak, ki kilátásba helyezte, hogy az ügyet kedvezően elintézteti. Albert a kereskedőnek közjegyzői meghatalmazást adott arra, hogy nyugdíjügyében eljárhatson. E hó 17-én meg is érkezett Albert nyugdíja 50.707 din. összegben. A postán Alberttel együtt a kereskedő is megjelent a pénz átvételére. Mikor Albert a pénzt át akarta olvasni, a feljelentés szerint

Fliegelmann kivette kezéből, megkezdte a pénz olvasását, majd zsebre vágta azzal, hogy este elszámolnak.

A feljelentés szerint azonban Fliegelmann este nem akart elszámolni, mert a közbenjárás és Albert eltartása címén az összeg neki jár. A feljelentő előbb egyezkedni akart, de sikertelenül, mire ügyvédje útján feljelentette Fliegelmannat.

A vizsgálóbíró előtt a kereskedő úgy

vallott, hogy Albert, mikor neki meghatalmazást adott, a közbenjárásért az egész összeget neki ígérte, mert négy éven át eltartotta és segélyezte.

Ezzel szemben Albert tanúkkal hajlandó igazolni, hogy Fliegelmanntól napi egy liter tejet és vasárnaponként ebédet kapott hét hónapig, de mást semmit. A meghatalmazást akkor adta mikor súlyos beteg volt és

csak halála esetére ígérte teljes nyugdíját Fliegelmannnak.

Ezután Fliegelmann azzal védekezett, hogy e hó 17-én este abban állapodtak meg, hogy 4000 dinárt ad Albertnek, a többi pedig megtarthatja magának. Albert a dolgok így beállítása ellen tiltakozott. Ezek után a vizsgálóbíró helyettese

elrendelte a kereskedő ellen a vizsgálati fogságot és nyomban le is tartóztatta.

A letartóztatott kereskedő hozzátartozói szerint Fliegelmann 10 éven át eltartotta a feljelentőt s így joga van ahhoz az összeghez melyet magának megtartott. Az ügy fejleményeit Szomborban nagy érdeklődéssel várják.

A kommunizmus likvidálása után Hitlernek befelé jóformán már csak egy ellene van: a katolicizmus, mert ezt a négy millió szavazatot alighanem azok a bajorországi, württembergi és rajnamenti katolikusok adták le, akik — éppen a vallási ellentétel miatt — egyszer önállósítani akarják magukat, másszor meg inkább a katolikus Franciaországhoz csatlakoznának, sem hogy eltűnjék a protestáns poroszok hegemóniáját. Ézen a téren Hitler tényleg sok hibát csinált, de a katolikus Egyházat nem kell féltetni, kibírt az már súlyosabb viharokat is. Ezt előbb-utóbb Hitler, aki maga is katolikus, szintén be fogja látni s a kezdeti lendület alábbhagyásával ezek a baklövészek is el fognak maradni, ahogy ma már könnyvágókat sem raknak a német városok föterein.

Hitler és a németiség ma egy fogalom; Hitlernek olyan korlátlan hatalma van, amelyen nem rendelkezett a régi Oroszország cája sem, akinek pusztá emlitésére keresztet vetett magára a jámbor muzsik; a történelemben száz évre, egészen Napoleon-

ig kell visszamenni, hogy Hitler pályafutására példát találjunk. Mit fog kezdeni ezzel a szédületes hatalommal, ezzel a hatvanötmillió némettel, aki magára hagyva és ellenségektől körülzárva is félelmetes erő?

Ő és a hivei azt mondják, hogy békét akar, meg akarja óvni Európát az összeomlástól. Lengyelországot biztosította arról, hogy végleg lemond a danzigi korridorról; Angliának megígérte, hogy nem pályázik gyarmatokra; Ausztriába Papent küldi békeangyalnak és Franciaország felé is szüntelenül zöld olajágot lenget. Elég-e ennyi a jószándék igazolására?

Ugy látszik, nem elég, mert mégsem, csak azért sem akarnak hinni neki.

Az osztálysorsjáték főhúzója augusztus hó 7-30-ig mindennap. Számos jutalom! Minden második sorsjegy legalább 1000 dinárt nyer! Sorsjegyek a főhúzás egész ideje alatt kaphatók a főelárusítónál:
LUSTIG LAJOS váltóüzlet, Noviszád, Kralja Aleksandra 13

Nappali világosságban repült Cosyns tanár, miközben a földön éjszaka volt

Érdekes intimítások a sztratoszféra repüléséről

Brüsszelből jelentik: A nemzeti tudományos kutató intézet tegnapi ünnepségén Cosyns professzor érdekes részleteket mondott el sztratoszféra repüléséről. Elmondta többek között, hogy mielőtt a külső hőmérő 10—15 fokot mutatott a fagypontra, a gondolában 0 fok volt a hőmérséklet. A léggömb belsejében a légzés folytan állandó nedvesség honolt.

Az utazás egész tartama alatt a földet felhők takarták el a repülő szeméi előtt.

A gondola egyensúlya oly tökéletes volt, hogy a 85 kilométeres óránkénti sebességet jóformán észre sem vették.

A repülés tartama alatt a léggömb két utasa alig evett valamit. A műszerek legnagyobb része hibátlanul működött. Cosyns professzor a legnagyobb mértékben meg van elégedve utjának tudományos eredményével. Elmondta még a professzor, hogy tizenhatezer méter magasságban a nap teljesen fehér korongnak látszott.

Tíz ezer méter magasságban még teljesen világos volt, pedig a földet akkor már éjszakai sötétség borította.

Cosyns tanár végül azt közölte, hogy bizakodással tekint a sztratoszféra kutatás újabb lehetőségei felé.

A sztáranizsai földbirtokosok és a villanyvezeték

Nem akarják megengedni, hogy a huzalt a földjük felett vezessék

Sztáranizsáról jelentik: Csütörtöki számunkban részletesen megemlékeztünk annak a villamosítási tervnek a megvalósításáról, melynek első lépését most teszik meg azzal, hogy a szentai fegyvasztókat Szuboticáról látják el villanyárammal.

Mint megirtuk a villanyvezeték a szubotica—sztáranizsai nyári ut mentén vezetik. A negyvenöt kilométer hosszú vezetéknek mintegy fele szántóföldeken fog keresztül haladni. A legutóbbi bizottsági szemle alkalmával valamennyi érdekelt földbirtokost meghallgatták és megkérdezték őket, engedélyezik-e, hogy földjeiken keresztül vezessék a vezeték. Sztáranizsán 46 érdekelt közül, csak

igen kis számú tulajdonos volt haj-

landó kártérítés ellenében megengedni, hogy a huzalt keresztülvezessék a földjén.

A földtulajdonosok nagy hányada erőlyesen tiltakozott, hogy szántóföldjén haladjon keresztül a villanyvezeték. Azonban elfogadható indokolást egyik sem tudott felhozni. Annakidején, amikor Neviszadról vezették az áramot Beocsinba, szintén a földtulajdonosok ellenzése idézte elő, hogy kasszával-kapával akarták megakadályozni a vezeték felfektetését. A villanyvezeték felfektetésének előmunkálatait ettől függetlenül már a közeli napokban megkezdik és minden valószínűség szerint ez év végén már Szentá Szuboticáról kapja az áramot.

Véletlen harikiri a noviszádi vágóhidon

Egy tizenhatéves mészárosinas vigyázatlanságból felvágta a hasát

A sebesült állapota életveszélyes

Tegnap reggel háromnegyed nyolc órakor megdöbbentő szerencsétlenség történt a noviszádi vágóhidon. A munka a vágóhidon már a kora hajnali órákban megkezdődik, úgy hogy háromnegyed nyolc órakor már igen kevesen vannak ott. Mindössze talán két vagy három mészáros és hentes tartózkodott a vágóhidon és sietős munkával igyekezett befejezni a vágásokat és az állatok feltranszportját. Többek között a vágóhidon tartózkodott Popovics Száva noviszádi mészáros is, akinek üzlete a Temerini uccában van. A mészárosmesterrel együtt dolgozott tanonca, a 16 éves Gavrilov Dusan is, aki éppen a leölt marha nyelvét akarta kivágni hatalmas élesrefent késsel. A nagy sietségben történt, hogy nem úgy tartotta a kést, mint rendszeren és hogy a kés leeszott a husról. A következő pillanatban

hátborzongató kiáltás hangzott fel.

A körülállóak a kiáltás irányába tekintve megdöbbentő látvány szemtanúi voltak.

Gavrilov Dusan hentesinas, aki me-

zítelen felsőtéttel dolgozott elfelehédett arccal a földön fetrengett Hasán keresztül véres és vérző csik huzódott keresztül, amelyen át belei duzzadtak kifelé.

A vágóhidon lévőket ijedten csoportosultak a szerencsétlenül járt mészárosinas köré, aki nagy kínok között nyögve elmondta, hogy

a kés élet maga felé fordítva gyorsan ki akarta vágni a szarvasmarha nyelvét, azonban a kés leeszott és beleszaladt a hasába. Az éles mészároskés keresztülvágta a szerencsétlen inasfiú hasát, amelyből kiömlöttek a belei.

A szerencsétlenségről azonnal értesítettek a mentőket, akik dr. Kluka György városi tisztí orvossal azonnal megjelentek a helyszínen.

A szerencsétlenül járt mészárosinast azonnal kórházba szállították és műtétet hajtottak végre rajta.

1934 IX. 1-10 MEGHÍVJUK ÖNT 1934 IX. 1-10

Ljubljanai Nagyvásár

50%-os vasúti kedvezményre jogosító igazolványt kiad minden vasútállomás 5.— dinárért.

40.000 m² ~ 15 kiállítás:

Zene — Művészet — Egészségügy — Telepítés — Halászat — Baromfi, kecske, juh, kutya — Építészet — „Weekend” — Takarékoság — Butor — Rádió — Elelmiszer.

SZLOVÉN ÜNNEPI JÁTÉKOK!

Harmonikások versenye! — Nagy szórakozó park!

Gavrilov Dusan állapota az orvosi megállapítás szerint életveszélyes.

A fiatal mészárosinas szerencsétlensége az egész városban nagy feltűnést és részvétet keltett.

Mindenkit • Mindenkit • Mindenkit
érhet kárt érhet baleset! meghalt

Kérjen ajánlatot!
Duna bizt.r.t.
Zagreb, Mariticeva d.

Főigazgatóság:
Novisad: Haba palota, tel. 2552. Vel. Bečekreklet. 100
Főigazgatóság: Subotica, tel. 792.
Cégnyökség minden községben.
Vállalt biztosításokat: tűz-, villám-, baleset-, kopás-, jég- és baleset ellen, valamint az ember életére.
Kedvező feltételek! Olcsó díjtételek!

A jövő háboruja

Lengyel hadvezér könyve — a háboru ellen

Varsóból írják: Sikorski Vladislav tábornok, volt lengyel miniszterelnök „A jövő háboruja” címmel rendkívül érdekes könyvet adott ki, amely messze Lengyelország határain túl is nagy érdeklődésre tarthat számot. Sikorski tábornok évek óta Párisban él, ahol szoros barátságot tart fenn a legfelsőbb katonai körökkel.

A kiváló lengyel hadvezér könyve előszavában hangsúlyozza, hogy művét a háboru ellen írta. Beható részletességgel foglalkozik különösen a légi háborúval. Nézetek szerint

a jövő háboruja a gyűlöletnek oly széleskörűben és olyan hallatlan keméltelenséggel fog lefolyni, amire még sohasem volt példa és feltétlenül az egyik fél teljes megsemmisítésével végződik.

A harcok kimenetele tekintetében Sikorski szerint nem a mozgósított hadseregek száma és harci készsége, hanem a különböző tüzelőfegyverek mennyisége lesz a döntő. A tankok, páncélos gépkocsik és motoros traktorok mai fejlettsége teljesen megváltoztatja a háborúról eddig alkotott fogalmakat.

Különösen áll ez a repülőgépre, amely a világháboruban csak segéd eszközként szolgált, a jövő háborújának pedig egyik főtenyezője lesz.

Végül nem szabad megfeledkezni a vegyszerekről sem, amely egyre borzalmasabb pusztító eszközöket teremt és ezen a téren a bakteriológiai háboru lehetőségével is számolni kell.

A jövő háborújában a hadianyaggyártás és a hadianyagok szállítása is az eddiginél sokkal nagyobb méreteket ölt és amíg eddig mozgósítás idejére csak a határok védelme vált szükségessé, addig a jövő háborújában az egész ország területét meg kell védeni a légi támadások ellen.

Fizessen elő a Reggeli Ujságra!

„Csengő arannyal fizetem meg az éjszakádat“

Egy falusi béres betört és aranyat lopott, hogy szerelemre bírja az anyagiás özvegyet — A tettes megvan, csak az aranyak hiányzanak

Vakmerő betörés történt szerdán éjszaka Plávna közelében Ivánovics Gyuka plávnai gazdálkodó szállásán. Az ismeretlen tettes

betörte a szállás ablakát, az ablakon keresztül behatolt a gazdálkodó hálószobájába, ott a szekrényeket és ágyakat feldulta az ágy-nemű szétdobálta.

A betörő minden bizonnyal pénzt keresett. A betörést csak másnap reggel vették észre és megállapították, hogy

az ismeretlen tettes elvitte a gazdálkodó 16 nagy és 22 darab kts dukáját.

A betörést azonnal jelentették a csendőrségnek, amely meg is indította a nyomozást. A helyszíni szemle alkalmával megállapítást nyert, hogy a betörést csak olyan személy követhette el, aki előtt ismeretes volt a lakás berendezése és aki tudott arról, hogy a gazdálkodónak aranypénzei vannak.

A gyanu a gazdálkodó egyik béresére, Maros Antalra irányult.

A gyanu alapján azután elő is állították a bérest, aki kezdetben határozottan tagadta, hogy a betörést ő követte el, végül azonban

a keresztkérdések sulya alatt megtört és bevallotta, hogy ő volt a tettes.

A béreslegény leírta a betörést és nagy meglepetésre bevallotta, hogy

erre a lépésre a szerelem készítette.

Beleszeretett egy csinos özvegyasszonyba, aki azonban nem nagyon akarta viszonzni érzelmeit tekintve, hogy szegény, mint a templom egeré és az asszonynak semmiféle ajándékkal sem tudott kedveskedni.

Hogy megnyerje magának az asszony szerelmét, állandóan azon rőrt a fejét, hogyan juthatna pénzhez és hogyan elégíthetné ki szerelme tárgyának anyagi természetű kívánságait.

és ekkor ötlött eszébe az a terv, hogy kirabolja gazdáját, akiről tudta, hogy aranyakat tart magánál.

A lopás után azonnal az özvegyasszonyhoz ment, aki hidegen fogadta.

Eleinte könyörögni kezdett neki, hogy szeresse, de az özvegy unottan elfordult tőle. Ekkor

megesőrgette zsebében az aranyakat. A csinos özvegyet mintha kicserélték volna, olyan hirtelen megváltoztatta viselkedését vele szemben.

Egyszerre mosolyogni, nevetgélni kezdett, majd a nyakába borult és összecsókolta. Hát még amikor odaadta neki az egyik kis-aranyat!... Akkor már nem lehetett vele bírni. Behívta magához a lakásba és az egész éjszakát együtt töltötték.

A legény annyira belejött az ajándéko-

Gyomor- és bélbántalmaknál, székrekedésnél, emésztési zavaroknál enyhe székletet eredményez és az emésztési szerveket rendszerben tartja a

Grossinger-tea

Ízű gyógynövények keveréke. — Csomagja 20 — dinár. Kapható gyógyszerüzletekben. — Megrendelhető:

PHARMACIA GROSSINGER, NOVISAD
Kérjen INGYEN mintacsomagot! Odobr. 501. od. 19. V./34

zásba, hogy hajnaltájban, amikor elhagyta a szép özvegy lakását, már egyetlen egy arany sem maradt a zsebében.

Fokozatosan mind odaajándékozta az aranyakat a vig özvegynek.

aki hálásan viszonzta az ajándékokat.

A legény beismerő vallomása után természetesen a csinos özvegyet is kihallgatta a csendőrség, azonban

az asszony hallani sem akart az egész esetről. Még azt is tagadta, hogy ismeri Maros Antalt.

A bácsnovoszelői csendőrség minikettesítőjüket őrizetbe vette és átadta őket a bácskapaláncai járásbírósnak, mivel azonban betöréses lopásról van szó,

az ügyet a noviszádi törvényszék tárgyalja majd.

A megtévedt legény azzal védekezik, hogy

az asszony az oka mindennek és hogy az özvegy beszélt rá a lo pasra.

Amikor ugyanis szemrehányást tett neki, amiért nem viszonzta szerelmét, az asszony kijelentette:

— Én aranyat érek, de ha nincs aranyad, akkor nem is foglak so hasem nagyon szeretni!...

A csendőrség egyelőre még folytatja a nyomozást, mert bár a tettes megvan, az aranyaknak egyelőre még nem jutottak a nyomába.

Megkezdődtek a kihallgatások a becskerekai szeszgyár hamis bukása ügyében

Az Oltyán fivérek erélyesen visszautasítják a hamis bukás gyanúját

Becskerekről jelentik: Dr. Radoszav Szteván becskerekai ügyvédet 1929-ben esődtömeggondnokul nevezték ki az első becskerekai szeszgyár és finomító r. t.-hez. Az ügyvéd bünvádi feljelentést tett Oltyán Mihály és Oltyán Ilja a szeszgyár igazgatói és a beogradi Szerb-Amerikai bank ellen hamis bukás címén. A feljelentés elmondja, hogy mint esődtömeggondnok felhívta a gyár igazgatóságát, hogy a mérleget, könyveket, számlákat terjessze elő, hogy megállapíthassák az aktívákat és passzívákat. A felhívásnak a gyár nem tett eleget. Dr. Radoszav pedig a gyár tisztviselőjétől megtudta, hogy

a szeszgyár alaptőkéjét már régen elköltötték és már 1927-ben nyilvánvaló volt, hogy a részvénytársaság megbukott, az igazgatóság azonban nem hívott össze közgyűlést, hogy kimondják a vállalat likvidálását.

A részvénytársaság fő részvényese a beogradi Szerb-Amerikai bank 750 részvényrellett rendelkezett 4 és fél millió dinár értékben. A fő részvényes 1925-ben a gyár élére az Oltyán fivéreként állította, akikkel a

bank szerződést kötött, hogy a pénzügyi részvényeit átveszik, addig is pedig a bankkal osztják meg a hasznot. A részvények átadása meg is történt, mégis a követelések bejelentésekor

a bank 3.346.000 dináros igényt jelentett be, noha ezt a követelést már rég megkapta.

Törvénybeütköző cselekedetet követtek el azáltal is, hogy a gyár részére két és fél millió dinárt vettek fel és csak ezután jelentették be fizetési képtelenségüket.

A nagy feltűnést keltő ügyben az ügyészség előzetes vizsgálat indítását rendelte el. A vizsgálatot Brankovics Szteván vizsgálóbíró vezette. Utasítására két beogradi bankszakértő, Csirics Milorád a Jelzálogbank és Angyalkovics Alekszandar a nemzeti bank tisztviselője átvizsgálták a Szerb-Amerikai bank könyveit és a vizsgálat eredményéről részletes jelentésben számoltak be. A jelentés szerint a bank 1925. április 19-én törölte a szeszgyár számláját és új számlát nyitott Oltyán fivérek részére. Néhány hónap múlva azonban ismét megnyitották a szeszgyár számláját és ötszáz ezer dinárral terheltek meg. Azonkívül megállapították a

szakértők, hogy

a bank valamennyi részvényét eladta Oltyánéknak,

viszont a részvénytársaság közgyűlésén még is résztvett az eladott részvények alapján. Brankovics Szteván vizsgálóbíró kihallgatta az Oltyán fivérekét, akik

felháborodtan utasították vissza a vádakat és kijelentették, hogy a csődügyben korrektül jártak el.

A vizsgálóbíró a vizsgálat befejezése után az ügy iratait áttette az ügyészséghez, amely a napokban dönt afőlről, hogy az előzetes vizsgálat alapján helyt ad-e a bünvádi eljárásnak.

Halasztást szenvedett a vrbászi iskolaépület ügye

Vrbászról jelentik: A novivrbászi iskolaépület kérdésének ügye most ismét váratlan halasztást szenvedett, mert a báni hivatal nem hagyta jóvá a községtanács határozatát az iskolaépület átvételének kérdésében. A báni hivatal a kérdéses ház vételárát túl magasnak tartotta és azért vetette el a már megkötött házvételt. A novivrbászi községtanács megbízta Rumpf Pál községi elnököt, a szükséges lépések megtételével.

— Béirenyheség és kínzó főfájások, a más és az epeutak bántalmai, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok és a végbél megbetegedései esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz gyorsan és biztosan megszünteti a hasiszervek pangását.

Álarcos rablók megtámadtak és 20.000 dinárt elraboltak egy bajmoki tojás-kereskedő kocsisától

A támadás a topola-bajmoki országuton történt

Topoláról jelentik: Megirtuk, hogy az elmúlt pénteken a topolai országuton rablók támadták meg Weisz Ignác bajmoki tojáskereskedő Krizsán Péter nevű alkalmazottját, aki azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem a támadók közé lőtt, mire azok bemenekültek az utszéli kukoricásba.

Tegnap hajnalban megismétlődött ugyanazon a helyen a rablótámadás, ez esetben azonban a rablók-nak sikerült 20.000 dinárt megkaparintaniok.

Guttman Dániel bajmoki baromfikereskedő alkalmazottai: Kopilovic Luka, Bleszak Bartul, Pénzes Boldizsár és Krizsán András tegnap Topolára jöttek kocsin, hogy nagyobb bevásárlásokat eszközöljenek. Hajnaljában, amikor már közel jártak a községhez, az országuton a kukoricásból három, eddig ismeretlen álarcos rabló jelent meg előttük.

Revolverrel a kezükben megállásra szólították fel a kocsin ülőket, majd egyikük a meglepett kocsis nyakában lévő táskát, amelyben 20.000 dinár készpénz volt, magához vette és valamennyien visszamenekül-

tek a kukoricásba.

A kirabolt kocsis ezután folytatta útját Topolára, ahol a rablásról jelentést tett a csendőrségnek.

Azonnal értesítették az esetről a moravikai és zsedniki csendőrséget is, mivel a rablás az ő hatáskörükön belül történt és együttesen megjelentek a helyszínen. A kukoricásban meg is találták a nyomokat, amelyek az esős idő következtében láthatóan megmaradtak. Nagy meglepetésre azonban a nyomok 14 lépés után megszűntek. Ebből a csendőrség arra következtet, hogy

ön-rablás történt és ezért a bajmoki nagykereskedő alkalmazottait előtte letartóztatásba helyezte.

A topolai, moravikai és zsedniki csendőrség most három irányban is folytatja a nyomozást, amelyben valószínűleg rövidesen érdekes fordulat áll be.

(á. j.)

—o—

Betörték a szubotíci villanytelep titkári hivatalába

Felfeszítették egy kézi pénztárt és 1600 dinárt zsákmányoltak a betörők

Pénteken éjszaka titokzatos betörés történt Szubotícán. Ismeretlen tettesek behatoltak a Villanytelep központi hivatali helyiségébe és

Wosinszki René igazgató titkárnőjének amerikai íróasztalából 1600 dinárt zsákmányoltak.

A betörők felfeszítették az íróasztalt s egy

kis Wertheim kézikasszában jutottak hozzá a pénzhez.

A betörésről pénteken reggel jelentést tettek a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást. Érdekes, hogy a villanytelepen állandó őrség van és így nem lehet tudni hogy jutottak be a telep területére és a hátsó irodahelyiségekbe a betörők.

Német-lengyel titkos szerződés készül?

Echo de Paris fellünéstkellő cikke

Párisból jelentik: Az Echo de Paris pén- teki számában azt jelenti, hogy

Németország és Lengyelország között tárgyalások vannak folyamatban, egy titkos jellegű szerződés megkötésére.

A szerződésnek állítólag igen fontos gazdasági tárgyú pontjai is lennének, amelyek szerint

háboru esetén Lengyelország nyers anyagokkal és élelemmel látná el Németországot.

Ha ez a szerződés létrejön — írja a lap — akkor az végleges szakítást jelent Franciaország és Lengyelország között.

A gyomor és belek gyógyítására jó és alkalmas szer

Gyermekek és felnőttek számára a XX „Magna“-purgó, amely fájdalom nélkül tisztít, kellemes ízű, egyúttal felüdít és fertőtleníti a gyomrot, beleket, amivel megakadályozza a nehezebb megbetegedést. Ha rendszeresen minden étkezés után bevesz egy kis vízben feloldva késhegynyi „Magna“-port, ezzel megkönnyíti az emésztést, eltávolítja a fölösleges gyomorsavat, a kellemetlen szájíz, a gyomorhurutra, gyomorégésre való hajlamot. „Magna“-por segít a gyomor- és bélhurutnál, vese- és májbajoknál, hemorrhoidénál és gyomorfekélynél.

„Magna“-por kapható gyógyszerlárbau. Egy csomag ára 4.— dinár.

BQR 4ger 123786.

Két öngyilkosság Temerinben

Tegnap reggel háromnegyed öt órakor Drvar Péter pályafelügyelő lakása közelében a vasúti raktárhelyiségben felakasztva,

holtan találták a felügyelő apósát Braun Johann 55 éves koluti születésű, szombori illetőségű volt hadseregszállítót.

Braun az utóbbi időben teljesen tönkrement és állandóan a korcsmákat bujta, ahol minden pénzt elkártyázta és elitta. Tettét minden valóságosság szerint tudatosodása miatt követte el.

Ugyancsak tegnap reggel a falutól egy kilométerre lévő nyitott kutban egy 70 év körüli asszony holttestére akadt János Borbála. A vizsgálat megállapította, hogy

a halott Kata Borbála 71 éves temerini asszonnyal azonos.

aki két nappal ezelőtt eltűnt lakásáról. Megállapították, hogy öngyilkosság történt.

— Megindul a telefon és távírószolgálat Szovjetország és Románia között. Bukarestből jelentik: Az orosz—román diplomáciai kapcsolatok felvétele után rövidesen tárgyalások indulnak meg a két ország között a távíró és távbeszélő szolgálat felvételéről. Rövidesen a sportbeli összeköttetés is megindul a két állam között. Szeptember második felében egy orosz futbalcsapat látogat el Bukarestbe.

Szerencsés kimenetelű házösszeomlás

Londonból jelentik: Doodley város egyik áruházának negyven alkalmazottja az üzletvezetőnek késése miatt az áruház előtt várakozott. Míg a bejárat előtt álldogáltak,

az egész épület, amelyen hirtelen munkálatokat végeztek, összeomlott.

A ház összeomlásának egyetlen sérültje se volt, mert az ott dolgozó harminc munkás épen reggelizőszünetet tartott.

50 százalékos utazási kedvezmény a balkáni olimpiára

A vasárnap Zagrebben megkezdődő balkán olimpiai játékok iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul. A jugoszláv államvasutak igazgatósága az augusztus 26-án, szeptember 1-én és 2-án megrendezésre kerülő versenyekre ötvenszázalékos vasúti díjkedvezményt engedélyezett. Az elutazáskor egész jegyet kell váltani, amelyet azután a verseny rendezősége felül bélyegez és így érvényesíti a díjtalan visszautazásra. A rendezőbizottság helyes érdekről tett tanúbizonyságot akkor, amikor a versenyek belépődíját igen mérsékeltten állapította meg. Tribünülés 25, 40 és 7 dinár, állóhely 10 dinár. Három napra szóló jegyek is válthatók, tribünülés 60, 40, 15, állóhely 20 dinárért. Pályülés egy napra 50 dinár, három napra 120 dinár.

Egynapos kirándulás Nisbe és Niska Banjára

A Fruska Gora turista társaság a Putnik menetjegyirodával együtt szeptember 2-án egy napos kirándulást rendez Nisbe és Niska Banyába. A menetjegy ára oda és visszautazással együtt mindössze 75 dinár.

Szentai hírek

A közoktatásügyi miniszter a szentai gimnáziumból Sismanovics Angelinát Beeskerekre, Ujesics Tugomült és Kruska Petart Rumára, Jelesics Zorkát Bjelinára helyezte át. A szentai gimnáziumba Korecki Miloszavát és Korecki Vladimirt valamint Petrovics Brankót helyezte át a közoktatásügyi miniszter.

A szentai gimnáziumban a beiratások szeptember 1—5-ig lesznek. A beiratáshoz szükséges iratok: 2. Bizonyítvány az előző osztály sikeres elvégzéséről, 3. Adóbizonylat a szülők, esetleg a tanuló egyenes adójáról.

Az elsőosztályba iratkozó tanulók elemi iskolai bizonyítványának hátsó oldalán rajta kell lenni, hogy letették a felvételi vizsgát, ezenkívül anyakönyvi kivonat, hogy a tanuló 1934-ben töltötte vagy tölti be 10—13. életévét. A beiratásnál 20 dinár fizetendő egészségügyi alapra.

— Váratlan fordulat a szubotíciai párbér ügyben. Szubotícáról jelentik: A báni hivatal megsemmisítette Szubotica városának azt a határozatát, hogy 1100 láné földet ad párbér megváltás címén a katolikus egyháznak. Így az ügy újabb bizonytalanságba jutott, miután a püspökség az agrárbizottsággal sem tudott megállapodásra jutni.

— Impregnált gyapjából készült fürdőruhák azonnal száradnak, mert a vizet nem szívják magukba. Lastex-gumi fürdődresszek főlegessé teszik a strandfűző és melltartó viselését a fürdőruha alatt. Kaphatók egyedül Fischer J. és Fia cégnél, Noviszádon.

— Berchtold memoárjai. Prágából jelentik: Az ostravi Morgenzeitung jelentése szerint Berchtold Lipót gróf volt osztrák-magyar külügyminiszter fiának diktálja emlékiratait a monarchia utolsó napjairól. Hír szerint a többszáz oldalra terjedő emlékiratok szenzációs leleplezéseket tartalmaznak. A lap úgy tudja, hogy az emlékiratok már legközelebb megjelehetnek.

HIREK

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58.
Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.
Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Ma lesz a noviszádi Katolikus Jótékony Nőegylet műsoros kerti mulatsága

A noviszádi Katolikus Jótékony Nőegylet ma, szombaton este fél 9 órai kezdettel műsoros kerti mulatságot rendez a Beltéri Katolikus Kör helyiségeiben. A műsoron kiváló egyfelvonások szerepelnek, többek között a „Házilüznéző” és a „Rebeka néni”. A többi szám is rendkívül érdekes és szórakoztató. A műsört tánc követi. — Belépődíj tekelekávéval együtt 10 dinár.

Sok helyen zivatar

A nyugat felől előnyomuló hűvösebb, zivataros légtömegek tegnap reggel elérték a danzig-bécs-trieszti vonalat, a délelőtti órákban Középeurópa északnyugati széléhez értek. Ezen a vidéken egyelőre csupán kösmennyiségű eső hullott. A hőmérséklet nappal helyenként a 35 fokot is elérte, éjjel is alig süllyedt a 20 fok alá. Noviszádon tegnap délnél 31 fok Celsius volt a hőmérséklet. A rendkívüli páratartalom a nagy melegben fűledt tette a levegőt és megnehezítette a hőség elviselését.

A tegnap déltől ma délig terjedő 24 órára nyugati és északnyugati széllel sokhelyen zivatar várható. A hőség főleg nyugaton és északon csökken.

Vizállás

A Duna Passau és Struden között árad, máshol apad. Mohácsig alacsony, lejjebb közepes vizállású. Noviszádnál tegnap 260 centiméter volt a Duna vizállása. A tegnapielőtti helyzethez képest 15 centimétert apadt.

— A noviszádi Női Mária Kongregáció folyó hó 26-án, vasárnap este 7 órakor kezdi 3 napos lelkigyakorlatát az örmény katolikus templomban. A szentbeszéd reggeli 6, déli 12 és este 7 órakor kezdődnek. Kérjük a résztvevőket pontosan foglalják el helyeiket, hogy késlekedésükkel ne okozzanak zavart.

Az előljáróság

— Eltemették Léli Jakabné. Tegnap délután nagy papi segédlettel, impozáns részvét mellett temették el a katolikus temető kápolnájából Léli Jakabné. Az elhunyt lelki üdvéért tegnap délelőtt 9 órakor gyászmisét mondottak a delvárosi plébániatemplomban. Ugyancsak tegnap délelőtt tartottak gyászmisét Knézy Paula lelkiüdvéért is. Mindkét gyászmisén a Cecília énekkar adott elő gyászénekeket.

— Beiratások a szombori gimnáziumban. A szombori gimnáziumban a beiratások szeptember 1-5-ig lesznek. Ezután szeptember 15-ig csak a tanári testület határozata alapján vehetők fel a növendékek. A tandíjat a szülők adóbizonylata alapján alapítják meg. A nagy érettségi írásbeli javító vizsgája e hó 25-én, szóbelije pedig 27-én lesz. A javító vizsgák sorrendje a következő: I. és II. osztályosok 25-én, III-V. osztályosok 27-én, VI.-VIII. osztályosok 29-én. A felvételi vizsgák 31-én lesznek.

— Javítóvizsgák a szentái gimnáziumban. A szentái gimnáziumban a javító vizsgák a következő sorrendben lesznek megtartva: augusztus 25-én I. a, I. b., II. a szerb és az I. a, I. b. és II. magyar osztályos tanulói. Augusztus 27: II. b., III. a, III. b. szerb és a III. magyar osztályos tanulói. A kis-érettségi javítóvizsgák augusztus 28-án lesznek.

Egymondatos vidéki hírek

SZTARISZIVAC:

A pénzügyőrség feljelentésére Belvancsik Kata szíváci rőföskezeskedőt 550 dinár pénzbüntetésre ítélte, mert a piacon nem volt számlafüzete.

Szeptember 6-án a szíváci lovaregylet 16 és ügétőversenyt rendez Szivácson, amelyre benevezéseket szeptember 1-ig fogadnak el.

Az ipartestület vezetősége feljelentést tett B. L. szabóság ellen, aki hamis igazolványokkal akarta a mestervizsgát letenni.

Mosovics Nikola néhai déronyai jegyző özvegye 88 éves korában Szivácson elhunyt.

A szombori pénzügyőrség három állami végrehajtót küldött ki Szivácra, akik megkezdték az adóhátralékok behajtását.

Szulcbah Dezső szíváci ékszerésznél az idén már másodszor virágoztak és hoztak termést az almafák.

MALI IGYOS

Maliigyoson szeptember 5-én tartják a szokásos őszi vásárt, amelyre vízmentes helyről mindenféle jószág felhajtható.

Tóth József és társai feljelentést tettek arról, hogy kukoricájukat megdezsámták ismeretlen tettesek, akiknek kézrekerítésére a rendőrség erélyes nyomozást indított.

Az önkéntes tűzoltószakasz parancsnoksága elhatározta, hogy az egyesület résztvesz a szeptember 9-én Szentán megtartandó nagyszabású tűzoltóversenyen és ünnepélyen, amelyet a szentái tűzoltók testületük 60 éves fennállása alkalmából rendeznek.

A Krivaja folyó tisztítási munkálatai a befejezés előtt állnak.

GORNJAMUZSLJA:

A Bodré féle vendéglőben mulató fiatal-ság súlyos bírálattal illette a rendőrök viselkedését. Nagy verekedés támadt, amelynek a bíróság előtt is folytatása lesz.

A Gazdakör vezetősége felkéri a tagokat, hogy vasárnap 26-án jelenjenek meg a kör otthonában.

— Hamisítják a kávé és a címetet Beeskereken. Beeskerekről jelentik: A beeskereki rendőrség Marjanovics Petar rendőrkapitány vezetésével szigorú egészségügyi ellenőrzést gyakorol a beeskereki fűszerkereskedésekben sűrűn tart egészségügyi razziaikat. A napokban egy ellenőrzőköret alkalmával Deutsch Márton és özv. Guttman Jakabné és Fia cégelnél hamisított őrölt kávé és címetet találtak. Marjanovics Petar büntető rendőrbíró 3000-3000 dinár pénzbüntetésre ítélte a kereskedőket.

— A kulai mímrodok öröme. Kuláról írják: Rég volt a kulai határ olyan vaddus, mint az idén. Jól lehet ezidén csak fűjre szabad vadászni, je ez is nagy élvezetet nyújt a vérbeli vadásznak különösen akkor, ha a vadász telt fűjérel tér haza, melyen 20-25 fűj lóg. Múltán a kukoricatörés is kezdetét vette, a nyulak egy része a tarlóra szorult most látni, hogy mily gazdag a kulai határ nyulban és fogolyban.

— Miért lövöldözött Vušin Szlavko beeskereki munkás? Beeskerekről jelentik: A rendőrségen előállították Vušin Szlavko beeskereki vasuti munkást mert revolverrel támadt feleségére és lövöldözni kezdett, a golyók azonban szerencsére célt tévesztettek. Vušin a rendőrségen azt vallotta, hogy tetten érte feleségét egy munkással és megakartja ijeszteni, riasztópisztollyal lövöldözni kezdett. Megindult ellene az eljárás.

— Halászlai kiállítás. A halászlai fontos tényezője mezőgazdaságunknak s jelentősége napról-napra emelkedik nemcsak a mezőgazdasági, hanem az idegenforgalmi és sport tekintetében is. De a halászlait célszerien kell üzni s ebben a tekintetben népünk általában még nem eléggé felvilágosult. Ezért az idei ljubljani nagyvásár keretében, amely szeptember 1. és 10. között lesz, a drávabánsági halászlai szövetsége nagy halászlai kiállítást rendez, amely befogja mutatni az észszerű halászlait, a halászok munkáját a multban, valamint a halászlai jelenlegi állapotát.

— Megtartották a vizsgálatot a martonos halálos gázolás ügyében. Megírta a Reggeli Ujság, hogy Martonoson egy kerékpártól megvadult ló halálragaszt egy idős embert. A gázolás áldozata az esti órákban meghalt és az államügyészség bizottságot küldött ki a vizsgálat lefolytatására s egyidejűleg letartóztatásba helyezte Nagy Károlyt, a fogat tulajdonosát. A vizsgálat megállapította, hogy a halál közvetlen oka belső elvérzés volt. Nagy Károlyt a vizsgálat megejtése után szabadlábra helyezték.

Graficsár hírek: A Graficsár első csapata vasárnap Beocsinban játszik, a következő felállításban: Popovics, Grünberg, Folkman, Popovics, Wellner, Csányi, Pinter, Brankovics, Vitéz, Wengrin, Pasesan, tart.: Klier, Popovics D. Vezető: Szántai. — A vezetőség.

— Sulyos szerencsétlenség Bácskatopólán. Sulyos szerencsétlenség érte özvegy Haller Ferencné és Vig Bernátné topolai házaló asszonyokat, amikor Maliigyosról megrakott kocsival hazafelé tartottak. A méhészek völgyében a ló valamitől megijedt és a kocsit nekivette az utszéli fáknak. Mindkét asszony kiesett a kocsiból és sulyos sérüléseket szenvedett. A kocsin még két személyült rajtuk kívül. Ezek szintén kiestek, azonban komolyabb sérülést nem szenvedtek. A sulyosan sebesült két asszonyt Topolán részesítették első segélyben.

— Megkezdtek a topola-bajsa ut javítását. Bajsa község vezetősége kuliukmunka keretében 150 gyalogmunkással és 30 kocsival megkezdte a topola-bajsa utonon javítását, amelynek különösen eszgetyüsi szakasza szorú javításra.

— Akinek a szívműködése rendetlen, ugyszintén az, akinél a vérnyomás emelkedésének tünetei mutatkoznak, úgy érhet el erőlködés nélkül megfelelő könnyű székelet, ha reggel éhgyomorral egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik.

— Gyanus haláleset Szomborban. Szomborban délután Kubato Iván szombori lakos 20 hónapos Ilija nevű fia tejet és kenyeret evett, mikor fulladozni kezdett. Azonnal orvoshoz vitték, de mire odaértek, meghalt. Minthogy az apa annak a gyanújának dött kifejezést, hogy a gyermeket megmérgezték, a törvényszék elrendelte a boncolást. A csütörtökön megtartott boncolás megállapította, hogy a gyermek halálát fulladás okozta s haláláért senkit sem terhel felelősség.

— A noviszádi borbélyok figyelmébe. Szeptember 15-én kezdődik meg a noviszádi borbély- és fodrásztanoncok és tanulóanyag első szaktanfolyama. A noviszádi borbélyok vezetője felkéri az összes helybeli borbély- és fodrászmunkaadókat, hogy augusztus 27-én irassák be tanoncaikat erre a tanfolyamra a kereskedelmi és iparkamrában. Beiratási díj husz dinár. A szekció vezetője felhívja a munkaadók figyelmét arra, hogy a tanfolyam látogatása minden tanoncra és tanulólanra kötelező.

— Palánkai sakkozók Apatinban. Apatinból jelentik: Az apatini Sakkegylet vasárnap este barátságos mérkőzés keretében vendégül látja a bácskapalánkai sakkegylet játékosait. A mérkőzés revansjellegű, mivel az apatiniak két hónappal ezelőtt sulyos vereséget szenvedtek Bácska Palánkán. Az apatini sakkozók szeretettel várják a vendégeket, mert viszonzni akarják a sok kedvességet, amellyel a palánkaiak elhalmozták őket. A verseny sikere érdekében nagy előkészületeket tesz Szélig József sörgyári igazgató az egylet elnöke és dr. Berlekovics József ügyvéd titkár.

— A kutba ugrott egy beeskereki asztalos. Beeskerekről jelentik: Jung József 31 éves szécsányi asztalos hosszabb idő óta buskomor volt. Tegnap hajnalban mielőtt a házbellek felkeltek volna, kifutott az udvarra és belevetette magát a kutba. A házbellek a reggeli itatásnál akadtak rá a kutban Jung József holttestére.

Színház

A báni színtársulat ajánlatot adott Szubotica városnak a szezon kitöltésére

Negyven előadást akar rendezni a kitűnő társulat — A városi tanács tárgyalásokat kezd a mozi bérlőjével

Szubotica város, mint ismeretes, igen előnyös feltételek mellett bérbeadta a városi mozi Lipsitz Sándor szubotica-i vállalkozónak, de kikötötte, hogy havonként öt napra bocsássa rendelkezésére a színháztermet, hogy az ideai színházi szezonban biztosítani lehessen megfelelő számú színelőadást. A városnak ugyanis az volt a terve, hogy az újonnan megalakult báni színtársulattal valamint a beográdi és zagrebi színtársulatokkal bocsátkozik tárgyalásokba, a napokban azonban

rendkívül kedvező ajánlat érkezett a városi színiügyi bizottsághoz az új báni színtársulat részéről, amely negyven előadás megrendezésére vállalkozik és így teljesen kitöltene az egész színházi évszakt.

Az ajánlat szerint szeptember 15-től fogva hajlandó a színtársulat havonként tizenhat, összesen tehát 40 előadást tartani azzal a kikötéssel, hogy

vasárnap is játszasson.

A társulat drámai és operai előadásokat is tartana. Mint tudjuk,

Lipsitz Sándor szerződésében a vasárnapokat kizárják a színelőadások sorából és ezért a városnak most tárgyalásokba kell bocsátkoznia a mozi bérlőjével ebben az ügyben.

A tárgyalások eredményét Szuboticán nagy érdeklődéssel várják.

Dellin Frigyes tüzoltó vándorserleg küzdelmek vasárnap Apatinban

Apatinból jelentik: Dellin Frigyes apatini járási tüzfelügyelő, négy évvel ezelőtti értékes vándorserleget tüzött ki a járási tüzoltótestületek részére és a serlegért folyó küzdelmeket mindig nagy tüzoltónap keretében tartják Apatinban. Eddig Szvilojevó nyerte 2-szer, Kupuzina 1-szer a serleget. Most Szvilojevó védi. Ha az idén harmadszor is megnyeri, úgy véglegesen a birtokába jut. Titkos favorit az idén Sztapar, de persze a többi községek is mindent megtesznek, hogy versenygyőztesek legyenek. A Dellin-serleg idei versenynapja vasárnap lesz.

Az apatini testület mint rendező a következő programot állapította meg: reggel vendégek fogadtatása a vasut és hajóállomásokon. 10 órakor az apatini tüzoltóaktanyában járási gyűlés. Délig terzene a lakfanya nagy udvarában. Délben bankett a Söresarnokban. Délután fél háromkor kezdődnek a versenyek a Dellin-serlegért. A versenyen részt nem vehető apatini együttes külön gyakorlatokat fog bemutatni, amit nagy érdeklődés előz meg, mivel az apatini kiváló tüzoltóegyüttes a szubotica-i és odzaci nagy győzelme óta még nem produkálta magát odahaza. Este fél hétkor a verseny eredményének kihirdetése és a díjak kiosztása.

A tüzoltónapon részt vesz dr. Mátics a Vatrogaszna Zajednica elnöke és Vilics titkár, de megígérte részvételét Pintér Ilija Beográdból is, aki az Országos tüzoltószövetség főellenőre.

KÖZGAZDASÁG

Az amerikai kormány nem tervezi a dollár újabb átértékelését

Visszaáramlik az arany Amerikából Európába?

Washingtonból jelentik: Jóllehet a dollár árfolyama az utóbbi napokban jelentősen csökkent, hivatalos helyen megcáfolják azokat a híreket, mintha a kormány a dollár átértékelésére készülne. Newyorkban továbbra is úgy vélik, hogy

Roosevelt devizapolitikája addig semmit sem fog változni, amíg a pénz nem etközi megszilárdítása érdekében nemzetközi tárgyalások nem indulnak meg.

Amerikai beavatott pénzügyi körökben egyébként azt hiszik, hogy az Egyesült Államok kivétele a közeljövőben nagy mértékűt ölt. Az aranykivétel összefüggésben áll az angol piacon történt amerikai ezüst vásárlással.

Szombaton Newyorkból 35 millió dollár értékű arany kelt utra Európa felé.

Amerikai pénzügyi körökben bizonyos meglepetést keltett a frank szilárdsága. Amerika az aranykivételkor frankot dobott piacra, ami rendes körülmények között a frank árfolyamának süllyedését vonta maga után. A kincstári államtitkár ismételtén kijelentette, hogy

a kormány nem szándékszik módosítani pénzügyi politikáját.

Az ezüst felértékelése óta az Egyesült Államok 19 millió dollár értékű ezüstöt vittek be Amerikába.

—o—

Budapesten folytatják a Londonban megkezdett buza-világkonferenciát

November 20-án kezdődnek a budapesti tanácskozások

Londonból jelentik: A buza világkonferencia tanácsadó bizottsága tegnap befejezte londoni megbeszéléseit. Az értekezleten képviselt tizenhat állam kiküldötte elhatározta, hogy

az értekezletet november 20-án Budapesten folytatják.

Elhatározták továbbá, hogy a londoni ülésen elfogadott javaslatokról az egyes kormányok elé jelentést terjesztenek, egyben ajánlják a kormányoknak, adjanak utasítást képviselőiknek, hogy

a bizottság budapesti értekezletén végleges megegyezés legyen elérhető.

Megbízható forrásból származó értesülés szerint az elfogadott javaslatok gyökeres változást jelentenek a buzamegállapodás módzataiban. A kivétel hányadának kérdésében a bizottság nem tudott számszerű megállapodásra jutni. Erről véglegesen a budapesti értekezleten határoz mind a huszonegy érdekelt állam képviselője.

Budapesti jelentés szerint a magyar gazdasági körök nagy örömmel fogadták a budapesti konferencia híreit. Ebben a tényben elismerését látják annak a kezdeményezésnek, amelyet Magyarország indított a buza-megegyezés létesítése érdekében.

Tilos az állati takarmány kivitele Kanadából

Ottawából jelentik: A kanadai kormány megtiltotta a takarmány és az állati táplálkozásra szolgáló egyéb mezőgazdasági termékek kivitelét.

Sztáranakizsal hírek

Matkovic Dobrica bán Braun Urszula sztáranakizsal tanítónőt magasabb fizetési osztályba léptette elő. — A horgosi és a maratonosi községi előjáróság rendelete értelmében a paprikaszállítást be kell jelenteni a községhez, a községi illetéket le kell fizetni, mert ellenkező esetben tízszeres büntetéssel sújtják az illetőt, mint csempészt. Ezzel az intézkedéssel a paprika jó hírnevét akarják megővni. — A tüzoltónap nagy mulatságán Miss Tüzoltó Rekecki Bözsike lett. — A rendőrségen több ízben tettek feljelentést ismeretlen kerékpártolvaj ellen. Most a szentai rendőrségnek sikerült elfogni Gulyás Illés sztáranakizsal csavargót, veszedelmes tolvajt, akiről kiderült, hogy ő követte el a sztáranakizsal és környéki kerékpártolvajokat. A furfangos tolvaj kovácsal átalakította a lopott kerékpárokat és úgy adott rajtukul. Kerékpárokon kívül még nagyobb mennyiségű cukrot, csokoládét, baromfit, husneműt, ágyneműt lopkodott össze. Bűnlajstromának összeállítása után Gulyás Illést átadják a szubotica-i törvényszéknek.

— Aranyérmé és az ezzel járó féldugulás, végbélrepedés, kelés, terhes vizelési inger, májduzzadás, derékfájás, mellszorulás, szivdobogás és szédülési rohamok esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata csakhamar kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe hatású Ferenc József vizet gyakran mindennapi használatra, reggel és este egy-egy fél pohányi mennyiségben rendelik.

— A Botics értekezlete. A magántisztviselők noviszádi szövetsége (BOTICS) ma, szombaton este nyolc órakor a Habag palota nagytermében értekezletet tart. Az értekezlet tárgya a kötelező nyugdíjbiztosítás. Előadó Novakovic Jövő, a beográdi központi igazgatóság tagja.

— Táncvizsga Kulán. Vucskovic Svetolik táncmester szeptember 2-án fejezi be tánckursusát, a felnőttek részére, míg a gyermekeké a hó 25-én vizsgáznak. A felnőttek műsora: 1. Jugoszláv-tánc, táncolják: Igrics Katica, Tóth Margit, Kanyó Jolán és Mutsch Terézia. 2. Margaretha tánc: Pintér Jolika. 3. Hollandi tánc: Cenc Bözsi és Lakatos Lacika. 4. Szitakötő tánc: Herceg Ruzsa, Winterstein Gabi és Herceg Darinka. 5. Cica tánc: Mutsch Évike és Udvarnoki Aranka. 6. Tangó: Flamm Bözsike, Kecskés László. 7. Hattyu halála: Székely Dóra. 8. Gavallér álma: Schwerer Magdaléna, Flamm Franc. 9. Görle: Tóth Évike, Fürstner Bözsike, Dobosi Margit és Sós Amália. 10. Valcer: Nuss Nelli és Vukovic. A szereplők korszerű és eredeti jelmezekben táncolnak.

—o—

Végetért a beográdi sakkverseny

Schreiber az első, Bröder a második

Hebemus magistrum... Lezajlott végre a majdnem háromhetes, izgalmas viadal, amelyből, mint előre sejtettük a szuboticei sakkklub legerősebb játékosa, a 26 éves Schreiber került ki győztesen. Megkapta a mesteri címet és elnyerte az első díjat, ami bizonyára kapóra jött neki, mert ő is, mint annyi már kartársa, mostanában az álláskeresés kálváriáját járja. A vajdasági sakkozók méltán büszkék lehetnek az új mesterre, aki alig hat évvel ezelőtt kezdett el játszani és akire, ha

főlényes nyugalomát a játéknál továbbra is megőrzi, bizonyára szép eredmények várnak majd a nemzetközi mesterversenyeken is.

A második díj nyertese, a noviszádi Bröder, a legrokonszenvesebb játékosok egyike. Huszonhárom éves jogász fiú, a szuboticei jogakadémia hallgatója és valószínűleg gyakran játszik Schreiberrel, mert a játékmódorukban sok a hasonlóság. Mindkettő pozícióelőnyre törekszik és ha ezt sikerül megszerezniük, akkor a legerősebb játékos is alig kerül ki a karmaikból. De azért könnyelműen egyik sem erőlteti a győzelmet, megelégszenek szűkség esetén a döntetlennel, csak épen veszteni nem akarnak semmi áron. Elég egy pillantást vetni az eredménytáblára, hogy szembetűnjön bámulatos szívósságuk. Tizenhat játszmából Schreiber tizet, Bröder nyolcat nyert, az elsőnek hat, a másodikkal nyolc remmis-je van.

Vesztett játszma egy sem és épen ez bizonyítja, hogy sokat várhatunk mindkettőjüktől,

mert valóban ritkaság még nagymestereknél is, hogy a verseny folyamán egy-két játszmában alul ne maradjanak.

A beográdi Vukovics a verseny vége felé újra formába jött és fél ponttal Bröder mögött mégis kiverekedte a harmadik helyet, sőt ha a noviszádi Rajkovic ki nem betegszik a versenyből, talán második lett volna. Neki már kilenc nyert játszma és öt remmis mellett két veszített játszmája is van és pedig egy Schreiberrel, egy pedig a közepes Didzinszky mérnökkel szemben.

A jövő évi mesterképző versenyen azonban valószínűleg közte és Bröder közt dől el, hogy ki a legény a gáton.

A negyedik díjat tíz és fél ponttal Petrovics nyerte, míg az ötödik, hatodik és hetedik díjon 10-10 egységgel Feuer mérnök, Nikolic és a zemuni Matvejev osztozkodnak. A nyolcadik díj a szépség díjjal együtt a ljubljana Pavlicnak jutott, az utolsó kilencedik díjat pedig Didzinszky és Jurisics között osztották meg.

Igy tehát a beográdi klub öt játékosán kívül, csupán a zemuni, banjalukai és zagrebi klubok, egy-egy játékosa jutott helyezéshöz, a többiek ellenben teljesen kiestek. A ljubljana Schorli szintén bizonyára elég szépen szerepelt volna, ha nem kényszerül a verseny közepén kilépni.

A legkövetkezősebb játékos mindenesetre az atlétatermetű bródi Maksimovic volt. Lejátszott tizenhat játszmát, elvesztett tizenhatot. Ne adj Isten hogy legalább egy remmis-t ért volna el. Ha ugy ököre eresztették volna a versenyzőket, talán szét bírt volna kergetni az egész társaságot, ellenben a hatvannégykockás táblán túl gyengének bizonyult.

Nagymerékűtí aféle gyakorlati sakkozó, aki szépen tud támadni, de a végjátékról és egyáltalán az elméletéről alig van fogalma. Négy évig tartott, amíg valahogy a szentiaik kijárták, hogy a sakkszövetség versenyre bocsássa őt és ennyi idő bőségesen elég lett volna, hogy alapos elméleti tudást szerezzen.

A szombori fiatal Carev már másodikban szerepel és még sem tudott hatodfél pontnál többet elérni. Ugy tűnt fel, hogy sokkal jobban érdeklik őt a főváros látványosságai, mint az egész verseny. Az osztrák Bayer ellenben iparkodott volna, de ugylátszik az idegei nem bírták a fárasztó harcot estéről-estére és így csak annyit ért el, mint Carev. A ljubljana Szikosek hét ponttal legalább megközelítette az ötven százalékot és ha most még gyenge is, fejlődésképes játékosnak látszik. Grenesárszki, a régi erős sakkmadator a várnapi versenyen alul szintén nem bírt kiverekedni hét és fél pontnál többet, pedig egyes játszmáiban bámulatos kombináló képességről tett bizonyosságot.

A verseny folyamán mindössze két játékos emelt kifogást.

Az első Bröder volt, aki azt hozta fel, hogy partnere husz másodperccel túllépte a gondolkodási időt és ezt a tornavezető, Nedeljkovic mester nem akarta, vagy nem bírta megállapítani. Az esetnek nem lett folytatása, mert Bröder még a versenybíróóság döntése előtt visszavonta panaszát. A második esetben már nem lehetett elkerülni a dön-

tést. Pavlics azt kérte, hogy az elmaradása miatt Schreibernek odaitélt egységet semmisítsék meg és kötelezzék Schreiberre, hogy utólag mérkőzzön meg vele. Mivel hatóságilag igazolta, hogy akadályozva volt és partnerének még ugys maradt egy szabad napja, a választmány Schreiber tiltakozása ellenére elrendelte a parti lejátszását.

Ennek most valószínűleg az új mester örül legjobban, mert bár a játszma remmis-vel végződött, senki sem támadhatja, senki sem vonhatja kétségbe a verseny realitását és nem mondhatják, hogy játéktudásán kívül még ingyen szerzett pontokkal is iparkodott a mesteri címhez jutni.

Ormay József dr.

SÓHIVATAL

Rovatvezető: Diósy Gábor

Ki köteles a közös megegyezéssel lebontott kerítést visszaállítani, ha a kerítéstpótló épületet elvitték?

Sztárákanizsáról kaptuk az alábbi levelet.

Tekintetes Főszerkesztő ur! Mint becses lapjának előfizetője fordulok önhöz, sziveskedjék az alábbi jogi kérdésre felvilágosítással szolgálni.

Néhány évvel ezelőtt a szomszédom az zal a kérelemmel fordult hozzám, engedném meg, hogy a tulajdonomat képező kertem felőli területre (mely az ő kertjével határos) istállót építhessen.

A dolog megértése végett közlöm, hogy a kertkerítés — mely a szomszédom felől a két kert között húzódott — törvény szerint az én tulajdonomat képezte és én tartoztam az jókarban tartani. Én 5 darab akácfaoszlopot vásároltam annakidején, midőn a 195 centiméter magas deszkakerítést csináltattam. A szomszédom (mielőtt az én engedélyemet vagyis a beleegyezésemet kérte volna az építéshez) a tulajdonomat képező jó kerítést 14 méter hosszán, egyszerűen fől-szedette, a deszkákat a hevederekről leverette, valamint a hevedereket is leszedette, az 5 darab akácfaoszlopot pedig kiásatta. Az anyagot (aminek nagyrésze t. i. a deszka és a hevederek tönkrementek) az udvaromba lerakatta.

Én tiltakoztam az építkezés ellen és kijelentettem, hogy nem engedem meg az építkezést úgy, hogy a tetőről lefolyó esővíz a kertembe folyjon és a sebes eső a lejtős földet lemossa. Kijelentettem tanuk előtt, hogy feltétlenül építhet úgy, ha felőlem tűzfalat emel, hogy a tetőről lefolyó víz az ő kertjébe folyjon. A szomszédom könyörgésre fogta a dolgot és kért, egyezzek bele abba, hogy kettős tetőre építhessen, mert az épületfa le van vágva, inkább felőlem bádogcsatornát csináltat, hogy a víz az ő kertjébe folyjon. A békesség kedvéért beleegyeztem és a szomszédom a csatornát elkészíttette.

A szomszédom évekkkel ezelőtt ellentét és özvegyen maradt neje a 14-15 méter hosszú téglából épült istállót eladta, mely a régi kerítésem helyén állott. Most az özvegy azt követeli tőlem, hogy az istálló helyén állott kerítést — amit a férje lebontatott — én csináltassam meg, mert a kerítés az enyém volt. A még meglevő oszlopokat én átadom, ellenben a deszkákat és a hevederül szolgáló gerendákat nem adhatom, mert teljesen tönkrementek a szétverésnél.

Arra kérem Tekintetes Főszerkesztő ur, sziveskednék velem közölni, hogy a kerítést ki tartozik megcsináltatni? Az én meggyőződésem az, hogy a bíróság is kötelezni fogja az özvegyet a kerítés megcsináltatására, vagyis hogy állítsa helyre úgy, ahogy volt.

Válasz. Miután ön annakidején abban a jogos hiszemben egyezett bele, hogy a két telek között az elhatárolás és elkerítés az

új istállófalával által lesz belátható időn belül és

mivel az elhalálozott szomszédnak az özvegye a jogutódja s így tudott az annakidején történt megállapodásról

igy tehát feltétlenül ő tartozik most — az istálló lebontása után — a kerítést

ugy és olyan állapotba visszaállítani, amilyenben a lebontás előtt volt

vagyis a tartó cölöpöket az ön telke felé elhelyezve (t. i. az a jele annak, hogy ki a kerítés vagyis a tartócölöpök a kerítéstulajdonos telkében állanak) s a kerítés olyan deszkából és olyan magasra csináltatni, amilyen volt. Ha nem akarja, akkor csinálja meg ön és perelje be az áráért. Előbb azonban — lehetőleg azok a tanuk előtt, akik előtt annakidején az elhalt férjjel tárgyalt — hívja fel az özvegyet, hogy (tekintettel a férjével történt megállapodásra s a neki adott engedélyre és kikötésekre) állítson ő ugy helyre mindent, ahogy volt.

Érdemesnek tartjuk még megállapítani, hogy — ha nem az építető szomszéd özvegyéről volna szó — akkor más lenne a helyzet. Például, ha az elhalt szomszéd a házat eladta volna másnak, aki nem tudott az évekkkel ezelőtti kerítéslebontás és istállóépítés körülményeiről. Ebben az esetben, ha a kerítés azon az oldalon van, amelyen

a helyi szokás szerint

ön tartozna kerítést állítani, az esetben kénytelen lenne a saját költségén csináltatni új kerítést. Viszont, ha nem azon az oldalon volna, akkor a szomszéd, de akkor az ő telke felé illetve az ő telkébe kellene a cölöpöket beásni (mert az az ő kerítése volna) s ő olyan kerítést tehetne, amilyet akar (drót, nádat, akár kukoricaszárat stb) ami — ha önnek nem tetszene — megintcsak a saját költségén kellene szebb kerítést állítania a saját telke felől. Ezt az utolsó bekezdésben mondottakat csak általában mondtuk, a kerítés kérdések megértésére.

HA AZT AKARJA, HOGY GYERMEKE EGESZSÉGES ÉS VIDAM LEGYEN,

adjon neki „Energín”-t a vér, idegek és étvágy erősítésére. Az „Energín” azzal, hogy erősíti a vért, az idegeket és az étvágyat, elősegíti a gyermek fejlődését. Minden gyermek legyen be naponta háromszor egy-egy kiskanállal „Energín”-t, amely kitünő ízű.

„ENERGIN” kapható gyógyszerárakban féllitres üvegekben, melynek ára 35.- dinár.

Reg. S. Br. 4787/33



S P O R T



A jugoszláv sport nagy napjai

Megérkezett Beográdba a lengyel válogatott — Holnap kezdődnek a balkán játékok — A jugoszláv katonai válogatott győzött Bukarestben

Méltán nevezhetjük a jugoszláv sport nagy hetének, a holnappal elinduló hét napot. Beográdban mint ismeretes holnap Lengyelország válogatott csapata mérkőzik Jugoszlávia válogatott futballcsapatával. Zagrebben holnap kezdődnek a balkán olimpia küzdelmei, amelyek megszaktításokkal szeptember 3-ig tartanak. Bukarestben Jugoszlávia válogatott katonacsapata képviseli sikerrel az ország színeit. Vasárnap folytatódnak a ligamérkőzések is.

A lengyel válogatott együttes tegnap reggel megérkezett Beográdba. A lengyelek legjobb összeállításukat hozták el és győzelemre számítanak, ami talán indokolt is, hiszen eddig a jugoszláv válogatottak nem sikerült legyőznie a lengyel tizenegyet. Lengyelország 6:3, 3:0, 4:3 arányban győzött

a jugoszláv válogatott ellen, ami persze távoiról sem jelenti azt, mintha a holnapi találkozón, nem törhet meg a lengyelek győzelmi szériája. Sőt alapos a remény, hogy a holnapi mérkőzés jugoszláv győzelmet hoz. A lengyelek magyar trénerük vezetésével tegnap megtekintették a pályát.

A mérkőzés iránt egyébként hatalmas érdeklődés nyilvánul országszerte. Nisből, Szuboticáról és — mint ismeretes — Noviszádról indul különvonat a holnapi válogatott mérkőzésre, amelynek előreláthatólag rekord közönsége lesz.

Zagrebben holnap kezdődnek az idej balkán olimpiai játékok. A jugoszláv válogatott atlétagárda kitűnő felkészültséggel várja a nagy összecsapást,

a komoly kísérletet arra, hogy elhódítsa az eddigi elsőséget a görögöktől. Jugoszlávia katonai válogatott csapata csütörtökön Bukarestben 4:3 (2:3) arányu pompás győzelmet aratott Románia katonai válogatottja felett. A jugoszláv csapat játéka annyira meghódította a bukaresti közönséget, hogy a mérkőzés után vállain vitte ki a pályáról a jugoszláv játékosokat.

Vasárnap egyébként folytatódnak a ligamérkőzések is. Becskereken a noviszádi Vojvodina ad revansot a ZsSK-nak. Reméljük, hogy a játék eredménye nem lesz reváns! Szkopljében a SzSK a nisi Gradjanszkiával ligamérkőzést játszik, Kragujevácon pedig a Rádnicski a zemuni Spártával.

A testnevelési miniszter súlyosan elítéli a futballmérkőzéseken tapasztalható sport-szerűtlenséget

Dr. Angyelinovics Grga nyilatkozik a jugoszláv sport jövőjéről

Dr. Angyelinovics Grga testnevelési miniszter hosszabban nyilatkozott az egyik beográdi lap munkatársa előtt. Bevezetőben a legnagyobb elismerését nyilvánította a balkán olimpiai játékok zagrebi előkészítő bizottságának munkája iránt. A versenytől a jugoszláv színek diadalát várja. Nagy elismeréssel nyilatkozott a hazenacsapat világra szóló londoni diadaláról is. A luzerni és magdeburgi szereplések mérsékelt sikere annak tudható be, hogy hiányzik a sportok éltető eleme: A pénz. Mindazonáltal szilárd meggyőződése, hogy

a jugoszlávoké a jövő, mert a fiatalság sportbeli rátermettsége kiváló

A legnépszerűbb sportról, a futballról már nem ilyen hízogó a miniszter véleménye. Jelenleg a helyzet az, hogy a nagy nemzetközi küzdelmek során, a jugoszláv színek képviselői sorra vereséget szenvednek. Az országban a futballisták fegyelme súlyos kifogások alá esik

lehetetlen állapot, hogy a futballmérkőzések a bíróság előtt folytatódjanak,

a sorozatos botrányok miatt. Ezen az állapoton minden eszközzel segíteni kell és kíméletlenül le kell amputálni, az egészségtelen és sportszerűtlen kinévéseket.

Összeállították az Európabajnokságon szereplő magyar válogatott atléta csapatot

Magyarország közel harminc atlétát küld Torinóba

Budapestről jelentik: A MASz válogató bizottsága tegnap kijelölte a torinói Európa bajnokságon szereplő magyar atlétákat. A 100 méteres síkfutásban Sir indul, a 200 méteresben Sir és Kovács, a 400 méteresben Barsy, a 800 méteresben Ignácz, az 1500-on Szabó, ötezren Kelen, tízezren Szilágyi, a maraton futásban Galambos, a 110 méteres gáton Kovács, a magasugrásban Bódosy, a távolugrásban Dombóváry és Koltay, a rudugrásban Zsuffka, a

súlydobásban Darányi, a diszkoszban Remetz és Donogán, a gerelyben Várszeghy képviseli a magyar színeket.

Az összeállítás még nem végleges, mert a mai és holnapi magyar bajnoki versenyek eredményeihez képest esetleg változtatnak rajta. A 4x100 méteres staféta tagjait is a bajnoki verseny után jelölik ki.

A Tri Zvezde be akar jutni a ligadöntőbe

Átszervezik a csapatot

Apatinból jelentik: A vasárnapi BSK—Tri Zvezde ligamérkőzés elvesztése nem hatott nyomozólag az apatini közönségre, az egylet vezetését pedig még nagyobb munkára ösztönözte. A va-

sárnapi mérkőzés tanulságait kitérően akarja felhasználni a Tri Zvezde. A látottak ugyanis csapatfelépítést tártak ki, amelyeken segíteni lehet, az új felépítés, mivel Masz teljesen felgyógyult

és fitten a csapat rendelkezésére áll. Így Koszicsot előre lehet hozni centerbe, míg centerhalfba Borsos kerül. A jobbszélső helye egyelőre még nem biztos. Oblath Hugó az egylet intézője a rendelkezésre álló majdnem kétheti időt mindenestre a csapat reorganizációjára fordítja és Apatin valamint a környék egész sportközönsége valószínűleg kellemeden fog meglepődni a felrészített Tri Zvezde játéknak.

Apatinban még mindig nem mondtak le a második hely megszerzéséről.

mivel számítanak arra, hogy a reorganizált csapat meg fogja verni a Jugoszláviát, míg a Jugoszlávia Beográdban a BSK ellen a revansmérkőzésen veszteni fog. Így elegendő lesz, ha Becskereken győz és Noviszádon csak döntetlent ér el a csapat és máris 1 ponttal biztosítva van a második hely. A beográdi Jugoszlávia mérkőzésen már Metz a zagrebi Gradjanszkiából visszatért centercsatár fogja dirigálni a Tri Zvezde csatársorát, ami nagyban növeli a Tri Zvezde esélyeit.

Vasárnap délután a Tri Zvezde tréningmérkőzést játszik a legjobb partnerrel a saját második csapatával. Belépődíj nincs. A tréningmérkőzést olasz módra rendezik, 3x45 perces félidőkkel. A mérkőzést Kromer vezeti.

Kisorsolták a becskerek vidéki bajnokságot

Becskekerekről jelentik: A becskerek alszövetség intézőbizottsága kisorsolta a vidéki csapatok bajnoki terminusait. A vidéki csapatokat szintén csoportokba osztották és az újonnan alakult becskerek csapatok szintén a vidéki csoportokban játszanak. A bajnoki terminusok a következők:

Becskerek alszövetség:

Szeptember 16: Titelen TAK—Szlávia (Aradac), Perlezen: Vojvodina—Soförök (Becskekerek).

Szeptember 23: Becskereken délelőtt a Borac pályán: Tehnikusok—Szlávia (Aradac), Perlezen: Vojvodina—TAK (Titel).

Szeptember 30: Becskereken a vasutaspályán délelőtt Soförök—Tehnikusok, Aradac: Szlávia—Vojvodina (Perlez).

Október 7: Titelen TAK—Tehnikusok (Becskekerek), Aradac: Szlávia—Soförök (Becskekerek).

Október 14: Becskereken délelőtt a vasutas pályán Soförök—TAK (Titel), Perlezen: Vojvodina—Tehnikusok (Becskekerek).

Pancevói alszövetség:

Szeptember 1: D beljacsán: Spárta—Fasta, Kra-

Ijevicsévön Rapid—Zeamajs.
Szeptember 9: Debeljacsan Sparta—Zeamajs, Kra
Ijevicsévön Rapid—Fasta.
Szeptember 16: Kraljevicsévön: Rapid—Sparta.
Október 28: Pancsevön a Bánát pályán Fasta—
Zeamajs.

A kulai ISK vasárnap Szrbobrán- ban bajnoki mérkőzést játszik

A kulai ISK a győzelem kevés reményével indul, miután az ottani csapat a kulai elsőosztályú Hajdukot erőlyes játékkal megverte. De azért a kulai csapat összeállítása minden alapot megad arra, hogy lelkes játékkal mégis ki fogja csikarni a győzelmet. A csapat összeállítása: Kurin, Varga, Sztójics, Schlemender, Futó, Lázics, Emich, Schmidt, Tremi, Katatics és Lakatos.

Vasárnap uszóversenyt rendeznek Topolán

Vasárnap délután 2 órai kezdettel uszóversenyt rendeznek Weil Antal vezetésével a topolai Vénusz fürdőben. A versenyen gyermekek is részt vesznek. Az első helyezettek ezüst érmekeket nyernek.

Svéd katonatiszt nyerte a stockholmi öttusa versenyt

Stockholmból jelentik: A svéd katonai sportszövetség huszonöt éves fennállása alkalmából nagyszabású nemzetközi öttusa versenyt rendeztek, amelyen a különböző államok tizennyolc legjobb katonatiszt sportolója vett részt. A versenyek csütörtökön fejeződtek be és az első díjat Thofeld svéd főhadnagy nyerte. Második lett a svéd Oxenstierna, harmadik a német Birk, negyedik a magyar Orbán hadnagy, ötödik a svéd Boisman. Az erőviszonyok annyira kiegyensúlyozottak voltak, hogy ha például a magyar Orbán hadnagy a négyezer méteres terepútasban nyolc másodperccel jobb időt ért el, úgy ő nyert meg a versenyt. A magyar indulók közül Jos főhadnagy a kilencedik lett, Petneházy főhadnagy a tizenegyedik, Gyakokay főhadnagy pedig a tizenkettedik. A csapatversenyben első Svédország, második Németország, harmadik Finnország.

Szentai sport hírek

A SzAK csapata vasárnap Sztaribecsen játszik elsőosztályú bajnoki mérkőzést a Gradjanszkival. Szentán nagy érdeklődéssel tekintenek a mérkőzés elé, mivel a SzAK-nak ez lesz az első őszi bajnoki mérkőzése s a csapatban több új játékost szerepeltetnek.

A Rádnicski vasárnap saját pályáján játszik első osztályú bajnoki mérkőzést a becei Szlavíával.

A Jugoszlóven másodosztályú bajnoki mérkőzést játszik Kanjzsan a Granicsárral. A szentai csapatnak ez lesz az első bajnoki mérkőzése.

A Merkur jóképességű csapata másodosztályú bajnoki mérkőzést játszik a SzAK-pályán az aranycsapatával.

Felhívás a noviszfői Daloskör kuglizóhoz! A kuglicsapat tagjai ma, szombat este feltétlenül jelenjenek meg a tréningben. Fontos szakosztályülést tartunk. — Elnökség.

Női ruhába öltözött férfi több temerini üzletben kifosztotta a pénztárt

A csendőrség erélyes nyomozást indított a szélhámos kézrekerítésére

Temerinnek újabb szenzációja van. Egy ismeretlen szélhámos csütörtökön megjelent több temerini üzletben, valamilyen ürüggyel kiküldte az üzlet tulajdonosát és az idő alatt,

amíg az üzletben egyedül tartózkodott, kifosztotta a készpénztárt.

Az eset nem mondható különösnek, mert hiszen ilyesmi mindennap megtörténhet, a szenzáció azonban abban van, hogy

a szélhámos asszony állítólag nem

Tenisz

Vasárnap játszik le Oszijeken a Jojkics serleg döntőmérkő- zését

Oszijek és Odszaci teniszesei találkoznak a
döntőben

A Jojkics serlegért kisorsolt teniszmérkőzések vasárnap elérkeznek a döntőig. A múlt évtől lejátszott előmérkőzések során Oszijek és Odszaci teniszesei kvalifikálták magukat a döntőbe. Mindkét együttes az északi teniszkerület legkiválóbb játékosait egyesíti magában. Szép és izgalmas mérkőzésekben lesz része az oszijekai sportközönségnek.

Az odszaciak nagy súlyt helyeznek arra, hogy a vasárnapi döntőt megnyerjék, mert csatasorba állítják a jelenleg katonai szolgálatot teljesítő Radovanovicot is. Odszaci színeiben indulnak: Radovanovic, Flamann, dr. Ertl és Ing. Ertl. Hölgyek: Matheisz Lenke, Matanovic Jelena és May Juci.

Oszijek csapatösszeállítása a következő: Sztankovic, Topalovic, Amrath, Gyorgyevics: Hölgyek: Fiszterné, Speizer és Fiszter.

Az odszaci Flamann legyőzte Dundjerszki Gogát

A napokban nagyszerű sporttelvezetben volt részük azoknak, akik a noviszfői Teniszkлуб pályáján végignézhették azt a nemes és szép küzdelmet, amelyet a Dunabánság két nagyszerű játékosja Flamann és Dundjerszki Goga vívott egymással. A két kiváló játékos már évek óta nem találkozott egymással. Amikor Dundjerszki évekkor elelőtt megnyerte őfelsége aranyserlegét, nevét az ország legelső játékosai között emlegették és abban az időben Flamann még biztosan verte. Most azonban a helyzet megváltozott, Flamann Odszacin állandó tréningben van, jelenleg a dunabánsági teniszesek rangelsője.

A mérkőzésen érvényesült Flamann hatalmas rutinja, biztos labdakezelése, kitartása, míg Dundjerszki játéka meglátszott, hogy hosszú idő óta nélkülözi az erős ellenfelekkel való játékot, útéseinek biztonsága hiányzott és bizonyosfokú bágyadság uralkodott egész játékán. A második szettben felcsillant egy-egy nagyszerű akció Dundjerszki részéről, megmutatta oroszánkörmeit, de a mérkőzés Flamann 6:3, 1:6, 6:3 arányban biztosan nyerte.

A revansmérkőzés iránt, — amit a két kiváló játékos rövidesen kilátásba helyezett — nagyfokú érdeklődés nyilvánul meg és teniszkörökben nagyarányú fogadások történtek mindkét bajnok győzelmére.

Betejeződött a Davis Cup első fordulója

A második fordulóban Jugoszlávia Magyarországgal mérkőzik, Svédország Hollandiával, Németország Dániával, Lengyelország Görögországgal. A győztesek tavasszal Franciaországgal, Csehszlovákiával, illetve Olaszországgal mérkőznek.

nem

mindig többet kért és amikor az üzlettulajdonos elhagyta az üzletet, hogy újabb féldinárosokat hozzon egyedülletét arra használta fel, hogy kifosztotta az üzletben lévő készpénztárt.

Ilyen módon megkárosította Lakos Károly kereskedőt és Michels Jakab korezmárost, majd még több helyen kíséretetett délben pedig elutazott Sztaribecsej felé.

A szélhámosról adott személyleírás alapján

az a gyanu merült fel, hogy a tettes női ruhába öltözött férfi volt.

A csendőrség megindította kézrekerítésére a nyomozást.

Tőzsde

Szilárdabb a száritott tengeri

A buza továbbra is tartott

A noviszfői terménytőzsdén tegnap közepes forgalom mellett alig változtak az árak, csupán a száritott tengeriben volt észlelhető némi megszilárdulás. A buzaárak továbbra is tartottak.

Ujbuza 79 kgos 2% Noviszfői környéki 104—106, Szombor környéki 102—104, külpáncskai 104—106, felsőbácskai 104—106, tiszai uszályrakomány 115—117,50, dunai uszályrakomány bácskai és bánáti 112,50—115, begai uszályrakomány 115—117,50, felsőbánáti 104—106, szerémi 102—104, szlavóniai 104—106.

Rozs bácskai 80—85.

Árpa 65—66 kgos bácskai 95—97,50, szerémi 95—97,50, bácskai és szerémi tavaszi 105—107,50.

Zab bácskai, szerémi és szlavóniai 62,50—65, bánáti 60—62,50, hajórakomány 66—68.

Tengeri: bácskai 85—87, Szombor környéki 86—88, bánáti 83—85, szávai és begai hajórakomány 92—93, dunai és tiszai hajórakomány 93—94.

Buzaliszta bácskai és bánáti nullás, gg és g 180—200, kettes 160—180, ötös 140—160, hatos 120—140, hetes 105—110, nyolcas 105—107,50, szerémi és szlavóniai nullás, gg és g 180—190, kettes 160—170, ötös 140—150, hatos 120—130, he-105—110, nyolcas 105—107,50.

Buzakorpa bácskai és szerémi jutazsákban 75—77,50, bánáti jutazsákban 72,50—75, jutazsákban hajórakomány 81—83.

Fehérbab bácskai és szerémi 2% zsák nélkül 125—130.

Forgalom: Közepes.

Irányzat: Csendes.

Szombori terménytőzsde Buza bácskai, Szombor környéki 100—104, bácskai, tavaszi 100—105, felsőbácskai 103—107, szlavóniai 101—105, szerémi 100—104, Tisza, bácskai 112,50—115, Tisza, bánáti 112,50—115, felsőbánáti 105—109, baranyai tavaszi 110—115. Tengeri, bácskai vasút prompt 85—87, bácskai vasút szeptember 85—87, bánáti csatorna 92—94, dunai és tiszai hajó 94—96. Rozs, bácskai vasút 80—82,50. Zab bácskai vasút 62,50—65, szerémi és szlavóniai 62,50—65. Árpa, bácskai 63—64 kgos 92,50—95, szerémi 63—64 kgos 92,50—95. Bab, szokvány 125—130 Buzaliszta. Nullás, gg és g 185—205, kettes 165—185, ötös 145—165, hatos 125—145, hetes 105—110, nyolcas 105—107,50. Korpa, prompt 75—77,50.

Árak a budapesti határidőpiacon Budapestről jelentik: A határidőpiacon az irányzat megszilárdult. Buza októberre 16,21—16,22, márciusra 17,22—17,23, rozs októberre 12,83—12,85, márciusra 13,78—13,79, tengeri szeptemberre 10,85—10,87, májusra 10,84—10,86.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget bélizgalmat, gyomorégést, vértódulást, szorongást vagy szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epikiválasztást fokozza, az anyagcserét megélénkíti és a vérkeringést felfrissíti.

Rádióműsor

SZOMBAT, augusztus 25

BEOGRAD:

- 10.45: A napi műsor felolvasása.
- 10.50: Vizállásjelentés.
- 11.00: Népdallemezek.
- 11.30: Könnyű lemezek.
- Műsor: 1. Suza: El capitán, induló. 2. Amodio: Éjjeli keringő. 3. Zamecni: Nápolyi éjszakák, keringő. 4. Morena: A Duna meséje, keringő egyveleg. 5. Lincke: Idill. 6. Rhode: Az elbájt szépség nászutazása. 7. Robrecht: Valaha, májusban..., fox egyveleg.
- 11.59: Pontos idő.
- 12: Harangszó a székesegyházból.
- 12.05: A rádiózenekar déli hangversenye.
- 12.45: Tűcse.
- 13.00: A rádiózenekar folytatja déli hangversenyét.
- 13.30: Az Avala hírei és pontos idő.
- 17.55: Pontos idő, másnapi műsor ismertetése.
- 18.07: A közönség kedvence lemezel.
- Műsor: 1. Rossini: Tell Vilmos, nyitány. 2. Puccini: Pillangó kisasszony. 3. Verdi: Két árja a Troubadurból (Galli Curci). 4. Saint-Sens: Dance macabre. 5. Breton: La Dolores. 6. Peres-Freres: Ay-Ay-Ay... (Fleta).
- 19.00: Hangverseny.
- 19.45: Kettősök.
- 1. Strauss: Varázskeringő (Lemichel-Goavek).
- 2. Arietta: Marina (Fleta-Sagi Barba). (Hanglemez).
- 20.00: Előadás Szreac Szevanról.
- 20.30: A rádiózenekar szláv muzsikát játszik.
- 21.15: Tosics rádióesevége.
- 21.45: Pontos idő, az A hírei. Utána szerb-est.
- 23.30: Táncclemezek.

BUDAPEST:

- 6.45: Torna. Utána: Hanglemezek.
- 9.15: Hírek.
- 10: „Az időváltozás megérzése (felolvasás).
- 10.40: „Mai kis lexikon“ (felolvasás).
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12.05: Hosvay-trió. Zách István: Menjen el Ti betbe, Johnson: Black moonlighte. Polgár Tibor: Mondja kis Babuska. Hilkl: The last round up. Fényes Szabolcs: Míau. Alter: Morning, noon and night. Abrahám: Hallo béby. Johnson: The day you came along. Kiszely Gyula: Habanita. Warren: Remember my forgotten man. Abrahám: Lila akácok. Hajdu-Szenes: Cserébogár szállj.
- Közben kb. 12.30: Hírek.
- 13.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés.
- 1.30: Kelemen Klára zongorázik, Szathmáry Margit hegedül
- 14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 40: „Ezermesterműhely“. A Rádióélet ifjúsági órája (Harsányi Gizi előadása).
- 16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 5: A Magyarországi Munkásdalgyletek Szövetsége képviselőiben a Magyarországi Hirlapterjesztő Munkások Dalárdája és a Kőbányai Vas- és Fémmunkások dalárdája Várady-Bereczky: Vén Duna partján. Blobner: Munkásüdvözet. Horváth Ákos dr.: Eredeti magyar népdalok. Beschnitt: A csónak gyorsan uszik. Grieg: Új föld felé. Enekli a Hirlapterjesztő Munkások Dalárdája. Vezényel Gyermelyi Ferenc. — Lenyvai-Kelemen: A sors dala. 7. Beschnitt: Osszian (a basszuszólót Wender János énekli). 8. Lindblad: Gőzhajón (svéd ének). 9. Várady Aladár: Hajlik a jegenye. Enekli a Kőbányai Vas- és Fémmunkások Dalárdája, vezényel Gránát József.
- 6.00: Mit üzen a rádió.
- 6.35: Hanglemezek.
- Marchesi: La folletta (Tauber Richárd). Silcher: Loreley (Groh Herbert). Nádor Jóska: Selymhajad (László Imre). Sándor Jenő: Valamikor mennyi könnyet (Kalmár Pál). Seress Rezső: Gyermünk Bodri kutyám (Sebő Miklós). Kondor Ernő: Kertes ház (Kalmár Pál). Carlo de Fries-Kovács: Őszi fekete fellegek — tanzó (Fekete Pál. Dobri

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1'— dinár, NAGY BETŰS 2'— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 10'— dinár.

A keretes hirdetések ára hasábmilliméterenként 1. a hirdetési oldalon 0'80 dinár. 2. a szövegrészben 2'50 dinár.

Többszöri hirdetésnél ismétlődést engedményt adunk, az állástkeresők pedig 50% kedvezményben részesülnek. — A február 20-án életbeléptetett új hirdetési adó a hirdetőfelet terheli.

A hirdetések ára kisebb megbízásoknál előre fizetendő, vidékről beküldhető postabélyegben is

Hirdetéseket a másnapi lapra este 6 óráig, szombaton délután 4 óráig veszünk fel.

Eladó

Jókarban levő FÜSZER-ÜZLETBERENDEZÉS olcsón eladó. Cim a kiadó-hivatalban. 200

Szép sarokház olcsón eladó. Gligora Szokolovicsa ul. 31. Detelinara, Novisád. 2182

Kereslet

Jómunkás nő fodrászt (-nőt) keres Tkalac-szalón. Novisád, Futaki ut 42. 2191

Ügyes és rendes bejárónő azonnalra felvétetik. — Novisád, Masarykova 3.

Kétszobás fürdőszobás tiszta és csendes lakást keresek. — Elite kalapszalón, Novisád, Porta. 2185

Szubotica kiadó-hivatalunk minden nap reggel 1/2 9—2-ig és délután 4—7-ig tart hivatalos órákat

Allást keres

ELSŐRENDŰ szerb-magyar-német gyorsíró-levelező, nagy gyakorlatú, abszolút gyors és megbízható munkaeó, állást keres. Oralevelezést is vállal. Cim a kiadóban. 2179

Kiadó

Kiadó a Kislimánon két üzemhelyiség, egy kisebb és egy nagyobb, fűszerezésnek nagyon alkalmasak. — Érdeklődni Dubrovacki put 15, a háztulajdonosnál. 2184

Különítele

Utazó urak figyelmébe!

Szubotica a „Park Hotel“ az utazó urak kedvelt találkozó helye. Olcsó leszállított árak. Tiszta szép szobák. Elsőrendű jó konyha. Garázs. Telefon 70. 1991

Kötöttárut

harisnyát nagy választékban, legolcsóbb gyári áron kaphat **FARAGO SZIEVAN** speciális kötöttáru és harisnyüzletében SZUBOTICA — LABOR-PALOTA

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

A Sztari és Novi Becsej között közlekedő „MIROSLAV“ hajó menetrendje:

Ervényes 1934. május 15-től

Novi Becsejről indul: 2'45, 7'00, 9'05, 12'20, 16'30, 19'45
Sztari Becsejről indul: 5'30, 7'40, 9'50, 14'00, 17'30, 21'15

Bácskából a Banáth Sztari Becsején keresztül vezet a legrövidebb út. — A „Miroslav“ hajónak csatlakozása van az összes környéki vonatokkal és autobuszokkal. — A hajó teherbíróképessége 178 utas és 14 tonna áru. — Kedvezményes kiránduló csoportjegyek

- zenekar). Sally—Szécén: Minden rendes urilány —slovfox (Heinemann zenekar, Kalmár Pál). Gordon —Schwarz: India — tangó (Renard zenekar). Tamássy—Szécén: Nem tudom — foxtrott (Sándor Anna). Vértés—Szécén: Szerelmes lettem tegnap este — tangó (Fekete Pál). Kondor Ernő: Virágos csákó — foxtrott (Kalmár Pál). Lazarro—Salver: A szemed — tangó (Kalmár Pál).
- 7.25: Magyar éjszakák. Turchányi István előadása.
- 8.00: Részletek Nagypál Béla és Vincze Zsigmond operettjeiből.
- 9.20: Hírek, löversenyeredmények.
- 9.40: Magyary Imre és cigányzenekarának muzsikája.
- Közben 10.10: Időjárásjelentés.
- 10.50: Bertha István szalónzenekara.

Városi Mozi — Szubotica

Csütörtök—péntek—szombat

Hangos hefti hirdadó.

A szivkirálynő

(DIE ODER KEINE)

az óriási sikert aratott operett. — Főszereplők:

Alpár Gitta
és **MAX HANSEN**

Előadások hétköznap: 6'15 és 9 órakor, vasárnap és ünnepnap: 4, 6'15 és 9 órakor

Kitünő mellékkeresetet

nyújtunk abszolút medikusnak, fiatal orvosnak vagy gyógyszerésznek, állandó szubotici tartózkodással. A feladat orvosok látogatása egy híres, speciális gyógyszerpreparátum propagálására. Lehetőleg megkivánnatik a szerb, magyar és német nyelv tudása. — Ajánlatok a következő címre küldendők:

PUBLICITAS D. D. ZAGREB, Illica 9 — Jellege 016.

Katolikus hittankönyvek

Katekizmusok, bibliák, horvát-német magyar nyelvűek (a volt Szent Antal kiadásuk) kizárólagos sztküldés. Vizonteladónak engedély. Kivánnatra könyvjegyzéket ingyen küldünk.

Medjunarodni Novinszki Zavod — Szubotica
Vojnovicsava ul. 7.

FOGYASSZON Vita

növényi kávét, mert egészséges és olcsó!

Kapható minden jobb élelmiszerüzletben!

FEGYVERKEZZÜNK

az intelligencia
fegyvere
egy jó



Szereljünk
fel mindenkit
jó tollal!

14 karátos aranytollak már 40
dinarértől felfelé a gyár garanciájával

VIG LADISZLAV

azelőtt Vig Zs. Sándor könyvtárcserkedő cég speciális tollgyártó-
osztálya Szubotica. — Javításokat szakszerezőn eszközöltek.

Novi Becsejen

hirdetéseket és előfizetéseket

Balog János

vesz fel a REGGELI UJSÁG részére

PRAGA:

- 6.00: Ébresztő.
- 10.00: Gramofón.
- 11.05: Szalónkvartett.
- 12.10: Gramofón.
- 12.30: Rádiózenekar.
- 3.15: Jazz.
- 5.45: Gramofón.
- 6.15: Németnyelvű közvetítés. Szórakoztató zene Maribadból.
- 7.10: Gramofón.
- 8.20: Hogyan szórakoztak a régi prágaiak? (Ének számokkal).
- 9.05: Énekhangverseny.
- 9.35: Gramofón.
- 10.30: Brno.

A BIBOR LÁNG

— Regény —

Irta: G. WELLACE

(3)

— Ön tehát már tudja, hogy ki a tettes?
— Csak sejtem. De holnap estére megmondhatom.

— És a halálos veszedelem?
— A következőkre kérem, Miss Brown. Értessék Sabanier felügyelőt, aki a nyomozást vezeti és holnap este hat órakor jöjjenek ki Le Bourgatba a repülőtérre. Hozza magával készpénzben a százezer frankot, hogy azonnal átvehessem és azonnal elrepülhessek. Nem akarok az eset mártírjává lenni.

A leány olyan izgatott lett, hogy lábai remegni kezdtek.

— És mondja... Carter ur... a kő., Párisban van?

— Azt hiszem, igen.

— Mikor vehetnők át?

— Ha Sabanier is kijön a repülőtérre, még holnap este. Ne féljen, nem akarom becsapni, csak akkor adja ide a pénzt, ha Sabanier azt mondja, hogy nyugodtan ideadhatja.

Alice Brown felállt.

— Holnap hat órakor ott leszünk, Carter ur.

— Még egyre kérem kisasszony. Senkinek a világon ne szóljon erről a látogatásról. Sabanier is csak holnap délután értesítse. Megígéri kisasszony?

— Megígérem, Carter ur.

— Halló! Miss Brown?

— Nem. Alice Brown beszél.

— Itt Carter.

— Parancsolt Carter ur?

— Az előbb, amikor ottjártam, elfelejtkeztem valamiről.

— És pedig?

— Nem tudom, megmondtam-e, hogy hol találkoztunk.

— Megmondtá. Holnap hat órakor Le Bourgatban a repülőtérre.

— Akkor rendben van. Szórakozott vagyok és félttem, hogy elfelejtettem ezt közölni.

— Ott lesz tehát Carter ur?

— Minden bizonnyal.

— Köszönöm.

— Én is.

V.

Munkában a rendőrség

Boudin Bourjoisra nézett.

— Nos igazgató ur?

— Érthetetlen.

— Ki nyitotta ki a szekrényt?

— Nem tudom.

— Ki járt a szobában?

— Sokan. De távollétemben senki.

— Ez az ablak az udvarra nyílik?

— Igen.

— Most nézzük meg a kulcsokat. Kérem a tizenötödik szoba kulcsát.

Az igazgató a szekrényhez lépett. Pár másodpercig keresgélt, azután sápadtan a rendőri bizottsághoz fordult:

— Alprefektus ur... nem találok a tizenötödik kulcsot.

— Nem találja?

— Nem... én igazán nem is értem...

Az alprefektus gondolataiba mélyedt.

— Tehát igazgató ur — fordult Bourjoishoz — hiányzik a kulcs?

— Hiányzik.

— Miképen tartja ezt lehetségesnek?
— Sehogy.
— Nos, majd megállapítjuk, Sabanier ur!

— Parancsol?
— Ezt a szobát lecsukjuk. Az igazgató urat megkérjük, hogy foglaljon el egy másik szobát.

— Kérem... lehetséges volna... hogy átcsomagoljak...

— Sajnálom ezt nem engedhetem meg. Vigye magával azokat az iratokat, amelyekre feltétlenül szüksége van, minden egyéb itt marad.

— Meddig?

— Azt e pillanatban még nem mondhatom meg.

— Halló... Beszélhetnék az alprefektus urral?

— Ki keresi?

— Bourjois, a Beatrice hotel igazgatója. Boudin átvette a telefont.

— Halló... itt Boudin. Mi ujság igazgató ur?

— Rettenetes...

— Micsoda?

— Az igazgatói szobát feltörték.

— Mikor?

— Nem tudom. Én az új szobámban ültem, amely az első emeleten van. Tizenkét órakor lementem az udvarra, hogy a könyhába menjek és rémülten láttam, hogy az igazgatói szoba ajtaja be van törve.

— Hiányzik valami a szobából?

— Nem tudom. Nem akartam bemenni addig, amíg a rendőri bizottság meg nem érkezik.

— Azonnal indulunk igazgató ur. A szállodát addig nem hagyhatja el senki.

Tíz perc múlva az alprefektus Sabanier felügyelővel a Beatriceban volt.

Sabanier kinyitotta az ajtót.

— Allapítsa meg igazgató ur, hogy mi hiányzik a szobából.

— Azonnal csak körülnézek — válaszolta az igazgató.

Pár percig keresgélt, azután az alprefektushoz fordult.

— Nem hiányzik a szobából semmi.

— Lehetségesnek tartja Bourjois ur, hogy valaki véletlenül törte be az ablakot?

Az igazgató arca felragyogott:

— Persze, erre még nem is gondoltam. Itt az udvaron csomagokat szállítanak, lehet, hogy valamelyik munkás véletlenül...

Boudin megsóvalta a fejét.

— Nem szeretem ezeket a véletleneket? — mondotta.

— És másnap reggel új borzalom zavarta meg a Beatrice hotel csendjét. Szobájában holtan találták meg Cartert, a szálloda detektívjét. Ismeretlen tettes az éjjeli szekrény lámpásával ütötte le. Boudin alprefektus elvesztette türelmét. Rendőrökkel záratta körül a szállodát és elrendelte az összes vendégek és alkalmazottak kihallgatását.

VI.

Lausanne

Ragyogóan sütött a nap, február hidege egyáltalában nem csattogtatta a fogát és Maurice Deloune kényelmes nyugszékében hevert a Hotel Geneve térszán.

— Hiába Ivonne — mondotta — mégis csak szép az élet! Nekezd talán más véleményed van? — kérdezte a férfi.

— Nekem nincs véleményem Maurice. Te nagyon jól tudod, hogy engem a te üzleti ügyeid tulságosan nyugtalanítanak.

Maurice felkacagott.

— Ostoba liba vagy! — felállt. Hidd el Ivonne, a Maurice üzletei nem mindig tiszták, de jók. Most is. Ugy élünk itt, mint két előkelő angol, akiknek tele van a tárcájuk. Halló... pincér!

— Parancsot uram!

— Két pohár fehér portóit sok jéggel

— Igenis uram!

Ismét a feleségéhez fordult.

— Hát ki mondaná, hogy az az előkelő ur, ki most rendelkezett, azonos Mauriceal, a pincérrel?

A pincér megjelent a rendelt itallal. Maurice egy ötfrankost dobott a tálcára.

— A többi a magáé! — jelentette ki előkelően.

— Hálásan köszönöm uram!

Maurice a feleségéhez fordult, miután a pincér eltávozott és megsimogatta az arcát:

— Látod pajtáskám, ez a legjobb bizonyítéka annak, hogy senki sem ismert ránk. Ezzel a pincérrel egyszer hat hónapig együtt dolgoztam Zürichben. Minden nap beszélgettünk. Most azonban ez a kis bajusz és szakáll, ez a nagy pápaszem, ember legyen, aki Jacques Maratierben Maurice Deloune felismeri!

Két férfi lépett a terrasra. Az egyik a hotel titkárja volt, aki udvariasan köszönt a terraszon pihenő és igen előkelőnek látszó párnak, a másik férfi ismeretlen volt.

Maurice azonban mintha nyugtalan lett volna. Felállt.

— Fázom.

— Felmegy a szobába?

— Igen. Te maradsz?

— Még egy darabig.

— Jó. Én megyek.

Gyors léptekkel ment keresztül a terraszon és eltűnt a hallba vezető ajtón. Az ismeretlen férfi is felállt és követte. Deloune né izgatottan nézett utánuk. Felkelt helyéről és a férfiak után indult. Rettenő nyugtalan

ság hajította a szobájuk felé. Szinte szaladt fel a lépcsőn és elfulladt, mire az ajtóhoz ért. Lenyomta a kilincset. Az ajtó kitért. A szobában nem volt senki. Ivonne tanácsatosan nézett körül. Ebben a pillanatban ugyanaz az idegen, akit az előbb a terraszon látott, lépett elé:

— Madame Maratier?

— Én vagyok.

Az idegen a szemébe nézett. Ivonne remegni kezdett. A homlokára verejtékcseppek ültek. A férfi halkán, minden szavának nyomatókat adva megkérdezte:

— Akkor tehát asszonyom Jacques Maratier felesége?

— Igen.

— Ez bizonyos?

— No de uram...

Az idegen mosolyogva meghajolt:

— Én pedig Joseph Dun vagyok, a párisi rendőrség detektívje.

(Folytatjuk)